

## HEBREOS

Ati pũurore ca owaricũra “Cũ, ca wãme cutigũ hebreos're owa cojoupi” ĩriquerũra, jĩcã peera añũ majiticãma.

Ate queti Hebreos're cã ca owarica pũuroa, cãja ca tii niipere Æmũreco Pacũ cã ca doti cũurique ca ĩrore biro Jesucristo, bojoca ñaňarije cãja ca tii niirijere ametũenegũ cã majuropeera cã ca bii yairiquere wede. Judĩos, Jesucristore ca tuo nunũjeericarã ñaňaro cãjare ca biiro tĩramũrũ cãja ca tii jũo doorique peere cãja ca tii nunũjee tua waarũgaro cãjare wede majiogũ Æmũreco Pacũ Macũ Jesucristora Æmũreco Pacũ cã ca bojoca cãti niirijere cã ca bii bau niirique pee ca nii majuropeerije ca niirijere cãjare wedegũ cã ca owarique nii (1.1-4). Jesús, Æmũreco Pacũ Macũ niiri cãre queti wede bojari maja ángeles ametũenero do biro ca tiya manigũ niicã pacagũ ñucã, cã yaarã, bojocare biigũ nii jeeña ea, cã ca biiriquere wede (1.5–2.18).

Ati pũurore ca owaricũra, Jesús're, to biri cã ca tii niiriquere, wede nunũa waagũ Paia Ærũ ca nii majuropeegũ niimi cãre ĩimi (2.17). Ano cã ca ĩiri wãme, Nuevo Testamento cãja ca owarica pũuroripũre jĩcã pũuro peerena to biri wãme cãre ĩi wãmeo tiiti Jesús're.

Tĩramũrũ cãja ca tii jũo doorique, nea poo juu buerique, waibũcũrã jĩari cãja ca tiicojo nũcũ bũorique, díamacũra añurije peti niiticãupa. To biri Æmũreco Pacũ wãma cuu macũ paia rũrũ, Levĩ puna macãrã paia cãja ca biirore biro ca biigũ

méere, Melquisedec're biro ca biigu peere beje amimi. Jesús pea, tĩrũmũrũ macãrã paia cãja ca tiirucuricare biro waibũcũrã díprare Ũmũreco Pacũre tiicojo nũcũ bũotigũra cã majuropeera mani ca ñaňarije wapare bii yai bojari, niipe-tirãpũra Ũmũreco Pacũ pũtore mani ca ea majiro tiimi (3.1–10.39), ñi wedemi.

Ñaňaro mani ca tii yaio eco boorique dı́amacũ tũo nũcũ bũorique jũori wado bũarique ca niiro macã, tĩrũmũrũ macãrã judı́os dı́amacũ cãja ca tũo nũcũ bũorije jũori cãja ca ametũene ecoriquere wedemi (cap. 11). Ñucã ñaňaro tamũo, ñaňaro cãja ca tiirũga cote pacaro, Jesucristopũre yeri jãňari to birora tũgoeña bayicõa niiriquere cãjare wede majio, paũ wãmeri cãjare wede majio, aũu dotirique mena, ñi yapano eami (caps. 12–13).

## Hebreos're queti owa cojorica pũuro

### *Ũmũreco Pacũ cã Macũ menapũ wedeupi*

<sup>1</sup> Tĩrũmũrũre mani ñicũ jãare paũ tiiri, ñucã bojorica wãmeri wado, cã yee quetire wede jũgueri maja mena wedeupi Ũmũreco Pacũ.

<sup>2</sup> Ati rũmũri ca tũjari rũmũripũra, cã Macũ mena manire wedeupi. Cãrena niipetirije ca cũo nũnũjeerũ cũre cũu, ñucã cã jũorira ati ũmũrecore jeeño, tiĩupi Ũmũreco Pacũ.

<sup>3</sup> Cãra niimi Ũmũreco Pacũ do biro ca tiiya manigu cã ca niirijere ca boe bate niigu, Ũmũreco Pacũ cã ca baurijera nii, cã ca wede tutuarije menara niipetirijere tuu ñee, ca tiigu. Mani ca

ñañarije wapare coe yapanori jiro,\* Ëmureco Pacu cū ca duwiri tabe díamacū nuña pee duwi eaupi amureco tutipare.

<sup>4</sup> O biro biiri, Ëmureco Pacu puto macārã ametenero ca niigu nii ea, ñucã cãja ametenero ca nii majuropeeri wãme ca cuogu nii eaupi.

*Jesucristo, Ëmureco Pacu puto macārã ametenero ca niigu*

<sup>5</sup> Ëmureco Pacu jicãti uno peera jicū cū puto macū uno peerena:

“M̄, ȳ macū m̄ nii. Mecūra m̄re ȳ macū jãa,”† cãre ïitiupi.

Ñucã jicū uno peerena: “Ȳna cū pacu ȳ ni-irucu. Cū pea ȳ macū niirucumi,” ïitiupi cū puto macārãre.‡

<sup>6</sup> Cū Macū jicūra ca niigu ca nii majuropeegure ati yeparu cãre tiicojo cojogu, o biro ïiupi Ëmureco Pacu:

“Niipetirã Ëmureco Pacu puto macārã cãre cãja ïi nucū buojato.”§

<sup>7</sup> Cãre queti wede bojari maja peera, o biro ïimi Ëmureco Pacu: “Cãre ca queti wede bojarãra winore biro cãja ca niiro cãjare tiimi.

Ñucã cãre pade bojari majara pecamere biro cãja ca niiro cãjare tiimi.”\*

<sup>8</sup> Cū Macū peera o biro pee ïiupi:

“M̄, Ëmureco Pacu, m̄ ca doti niirije peti nucãtirucu, m̄ ca doti niirijea ca niirore biro wado tiirique nii.

<sup>9</sup> Añurijere mai, ñañarije peera juna, m̄ biiw̄.

\* **1:3** 2P 1.17. † **1:5** Sal 2.7. ‡ **1:5** 2S 7.14; 1Cr 17.13. § **1:6** Dt 32.43. \* **1:7** Sal 104.4.

To biri Үмәреко Рачу мә Үмәреко Рачу, мәре беје амйри, мә мена macãrã† ametәенеро җеа нириқуере мәре тиicojoupi.”‡

10 Ñucã o biro ïi:

“Мә, ‘Wiogu,’ jicãtopәre мәра ати уепаре мә тиура. Үмәреко quejeroa, мәра мә ca тириқуера ни.

11 Мә ca jeeñorique нипетйрије уаи нүcã peticoarucu.

Tee нипетйрије, јутиро ca боа нүнүа уаароре biro peticã нүнүа уааруcu.

To biro to ca биимјата cãare, мә pea to бирора мә ниicõa ни.

12 Јутироре туupe queno cӯuricarore biro teere мә тиуруcu; ареуе wãma cã ca јути wajoarore biro teere мә wajoarucu.

Мә pea cӯра мә ниicõa ни. Мә ca cati нирије peti нүcãтируcu,” ïиupi Үмәреко Рачу cã Macәre.§

13 Үмәреко Рачуа, jicãti җно peera jicã cã рuto macã җно peerena:

“Ано уә дiámacã нәña pee\* duwiya, мә waparãre cãja ca doca cӯmuro уә ca тi-iroпә,” ïitiupi.†

14 Cã рuto macãrã нипетйрiã ca bautirã ниима, Үмәреко Рачуре пade bojari maja ametәариқуере ca cӯo eaparãre тii nemo dotigә cã ca тиicojorã.

## 2

### *Ametәariқe quetire ca acoboticãpe ниi*

---

† 1:9 Ángeles. He 1.6-7. ‡ 1:9 Sal 45.6-7. § 1:12 Salmo 102.25-27. \* 1:13 Cũ macã ca ниi majuropeegә. † 1:13 Sal 110.1.

<sup>1</sup> Ate j̄ori, c̄a yee queti mani ca t̄oriquere añuro ca t̄o n̄n̄jeeparã mani nii, apeye peere mani ca t̄o n̄n̄jeetipere biro ãirã.

<sup>2</sup> T̄ir̄um̄ure Ǣm̄ureco Pac̄u, c̄are queti wede bojari maja mena doti c̄urique c̄a ca tiicojorique díamac̄ara ca niirije nii, amet̄ene n̄cã, ñañarijere tii, ca tiiricarãre ca niimore birora ñañaro c̄jare ca tiirique to ca niijata,

<sup>3</sup> to docare mania Jesucristo manire c̄a ca amet̄ene bojariquere mani ca t̄o n̄n̄jee yer-ijãacãjata, ¿do biro pee biicãri mani duti majirãti? Jesucristo majuropeera mee c̄a ca amet̄enepe quetire ca nii j̄ori taber̄ara wede j̄oupi. Jiro aperã, c̄are ca t̄oricarã pee teere manire wede queno nemoupa.

<sup>4</sup> Ñucã Ǣm̄ureco Pac̄u pea teere, “Díamac̄ara nii” ãigu, pā wãmeri ca ãa ñaaña manirije tii bau nii ã̄oupi, Añuri Yeri j̄ori, c̄a ca boorore biro bojorica wãmeri wado mani ca tii majipere c̄a ca tiicojorique mena.

### *Jesucristo c̄a yaarãre biro ca niigu*

<sup>5</sup> Ǣm̄ureco Pac̄u c̄a p̄to macãrãre, ano jiro ca nipa yepa mani ca wede niiri yepare ca doti niiparã c̄ja ca niiro tiitiupi.

<sup>6</sup> Jicã tabe Ǣm̄ureco Pac̄u yee quetire owa tuurica p̄uorop̄ure, jicã o biro ã̄upi:

“¿Ñirua ãno c̄ja niiti bojoca pea, to cõro c̄jare c̄a t̄ugoeñajato ãirã? ¿Ñirua c̄ja niiti bojoca pea, c̄jare m̄a ca ãa cote niijata?”

<sup>7</sup> Ména jicã cuu Ǣm̄ureco Pac̄u p̄to macãrã ð̄aroacã ca niigu c̄a ca niiro m̄a tiupa.

To biro cãre tii pacagɥ, ca nii majuropeegɥ, ïi nucũ bɥoricɥ, cã ca niiro mɥ tiiupa.

<sup>8</sup> Niipetirije mɥ ca tiiriquere ca doti niirã cãja ca niiro mɥ tiiupa,” ïiupi.\*

O biro tiiri, niipetirije ca doti niirã cãjare cũuri, jĩcã wãme peerena cãjare ca doti ecotirije ca niiro tiitiupi Ƴmɥreco Pacɥ. To biro cã ca tiirique to ca nii pacaro, mani pea niipetirije cãja ca dotirore biro to ca tii nanɥjeero mani ïati ména.

<sup>9</sup> To biro ca biimijata cãare Jesús're, Ƴmɥreco Pacɥ jĩcã cuu cãre queti wede bojari maja dɥaroacã ca niigɥ cã ca niiro cã ca tiiricare, ñãñaro tamɥo cã ca bii yairique jɥori, ca nii majuropeegɥ, ïi nucũ bɥoricɥ, cã ca niirijere mani ïa. O biro biicãri Ƴmɥreco Pacɥ cã ca aũu majuropeerije jɥori, ñãñaro tamɥo cã ca bii yairiquera niipetirãpɥra aũuro cãja ca niiro cãjare ca tiirije nii ea.

<sup>10</sup> Niipetirije, Ƴmɥreco Pacɥ cã puna niipetirãre ca aũu majuropeeri taberɥ cã mena cãja ca niiro ca boogɥ yee wadora nii, ñucã cã jɥorira nii, bii. To biri ñãñaro cã ca bii yairije jɥori, Jesucristo cãjare ca ametɥenerɥre aũugɥ cã ca niiro cã ca tiipera niipupa.

<sup>11</sup> Ca ñãñarije manirã ca tiigɥ, ñucã ca ñãñarije manirã cã ca tiiricarã cãa, jĩcã punaarã niima. To biri Ƴmɥreco Pacɥ Macãa, “Yɥ yaarã,” manire ïi bobotimi,

<sup>12</sup> o biro ïigɥ:

“Mɥ yee maquẽre, yɥ yaarãre yɥ wederucu.

Cãja ca juu bue nea pooro watoapɥ mɥre yɥ baja peo nucũ bɥorucu.”†

\* **2:8** Sal 8.4-6. † **2:12** Sal 22.22.

13 Ñucã o biro ïimi:

“Yua, cûpûre yu tûgoeña yuerucu.”‡

O biro ïi nemomi ñucã:

“Anora yu nii, Æmureco Pacu, cû punaa yure cû ca tiicojoricarã mena,”

ïimi. §

14 Jicû puna ca niirã, cûja pacûre birora upû cuti, díi cuti, cûja ca biitore birora Jesús cãa manire birora upû cuti, díi cuti, bii eaupi ati yepapûre, cû ca bii yairije mena ati yepare bii yairiquere ca doti tutua niigû ñañarije wiogû Satanás're ñañaro cãre tii yaio cõarugû.

15 To biro tiiri, bii yairiquere uwima ïirã, mani ca catiri rûmûri cõrora, mani ca tûgoeña pai niimiri-quere ametuene bojaupi.

16 Añuro petira Æmureco Pacu puto macãrãre tii nemogû doogû méé dooupi. Abraham pâramerãre tii nemogû doogû dooupi.

17 Teere ïima ïigû, niipetirijepûrena cû yaarãre birora biupi, Æmureco Pacu pade boja niigû, paia upû nii eari cû paderiquere añuro tiicõa nii, ca boo paca ïagû nii, biicãri cû ca bii yairije mena bojoca ñañarije cûja ca tii niirijere ametuenerugû. Ñucã cû ca bii yairije menara, bojoca cûja ca ñañarijere acobo bojarugû,

18 cû majuropeera ñañaro tamuo, ñañarijere tii doti eco pacagû ca bii ametua nûcãricû niiri, mecãri cãare ñañarije tiirugarique ca bii ea ecorãre, cûjare tii nemo majimi.

---

‡ 2:13 Is 8.17. § 2:13 Is 8.18.

### 3

#### *Jesucristo, Moisés ametuenero ca niigu*

<sup>1</sup> To biri yu yaará, mɔja ca ñañarije manirã, Umureco Pacu cã ca juoricarã, Jesucristore, “Umureco Pacu cã ca tiicojoricu, Paia Wiogu niimi,” ñi majiña, díamacũ mani ca tuo nacũ buo nunujeegure.

<sup>2</sup> Jesús, Umureco Pacu cã ca dotiriquere cüre cã ca dotificarore birora tiupi, Moisés, Umureco Pacu cã yaa pooga macãrãre cã ca ña nunjee dotiro cã ca ña nunjeericarore birora.

<sup>3</sup> To biro ca biiricarã cãja ca nii pacaro, Jesús peera Moisés ametuenero ñi nacũ buoricu cã ca ni-iro cüre tiupi, jicũ wii buari maju, cã ca quenorica wii ametuenero cã ca ñi nacũ buo ecorore birora.

<sup>4</sup> Niipetiri wiijeripurena jicũ niicumini teere ca tiiricu. To biro ca biimijata cãare, Umureco Pacu pea ano ca niirije niipetirijere ca tiiricu niimi.

<sup>5</sup> Moisés, pade bojari majure biro cã ca niirijera, cã ca dotificarore birora Umureco Pacu yaa pooga macãrã niipetirãre añuro ña nunjeeupi.\* Cã paderique pea jiropure Umureco Pacu cã ca wedepere bojocare cã ca wede majiorije niipura.

<sup>6</sup> Cristo pea Umureco Pacu Macũ cã ca niirijera, Umureco Pacu yaa pooga macãrã, manira mani ca niirijere añuro ña cotemi, ujea niirique mena mani ca yue niirijere to birora mani ca tugoeña bayicã niijata.

#### *Umureco Pacu yaará cãja ca yerijãa niipa tabe*

<sup>7</sup> To biri, Añuri Yeri o biro cã ca ñiire birora:

---

\* 3:5 Nm 12.7.



“Mecäre, Æmureco Pacu cã ca wederijere mąja ca tųojata,

<sup>8</sup> tıramųpu ca yucu maniri yepapų niirã yure tųorųgati, ñañaro yure bii ametuene nųcã, ca biiricarãre biro biiticãña.

<sup>9</sup> Toopųre mąja ñicũ jãa niiquıřicarã cuarenta cãmari peti, yų ca tii niirijere ĩa nii pacarã, yure bii ametuene nųcã niiwa.

<sup>10</sup> To biri cąja mena ajiari, ‘Noo ca boorora mąja tųgoeña maa wıjiacã, mąjare yų ca boojãrije peera mąja majirųgati,’ cąjare yų ĩiwų.

<sup>11</sup> To biri cąja mena ajiama ĩigu: Yee mée yų ĩi.

‘Añuro mąja ca niipa yepare mąjare yų tiico-jorucu,’ yų ca ĩirica yepare, di rųmų ųno peera mąja eatirucu,” yų ĩiwų.†

<sup>12</sup> Yų yaarã, ĩicũ mąja mena macũ ųno peera, cũ yeripų ñañarije wado tųgoeña, tųo nųnųjeeti biicãri, Æmureco Pacu to birora ca caticõa niigųre cũ ca camotatiro ca tiirijere tųo majiri niiña.

<sup>13</sup> O biro pee tii niiña: To cãnacã rųmųra mąja majuropeera, ĩicũ mąja mena macũ, ñañarije pee cäre ca bii buiyeero tųorųgatiremi ĩima ĩirã, Æmureco Pacu wederiquere mecũ mąja ca tųojãrije maji niirãra ameri wede majio niiña.

<sup>14</sup> Cäre tųo nųnųjee jųorãrųra díamacũ mani ca tųo nųcũ bųo jųo dooricarore birora mani ca bii tutuacõa niijata, Jesucristo mena ca niiparã mani niirucu,

<sup>15</sup> ano ca ĩi yerijãa waarore birora:

“Mecäre, Æmureco Pacu cã ca wederijere mąja ca tųojata, tųorųgati, ca bii ametuene nųcãřicarãre biro biiticãña.”‡

† 3:11 Sal 95.7-11. ‡ 3:15 Sal 95.7-8.

16 ¿Noa cãja niupari, Æmureco Pacu cã ca ïirijere t̃o pacarã, cãre ca bii ametuene ñcãricarã? ¿Nipetirãpara Egipto ca niiricarãre Moisés cã ca jee wienericarã méé to biro cãja biupari?

17 ¿Noa menare Æmureco Pacu cuarenta cãmari peti cã ajia niupari? ¿Ñañarije tiima ïirã, ca yucu maniri yeparãra ca bii yairicarã mena méé cã ajaupari?

18 Ñucã, ¿noa peere yee méé yu ïi: “ ‘Añuro m̃ja ca niira yepare m̃jare yu tiicojorucu,’ yu ca ïirica yepare m̃ja eatirucu,” cã ïiupari? Cãre ca ametuene ñcãricarãre to biro ïiupi.

19 “Æmureco Pacu cãja ca t̃o ññjeetirique juori, tii yeparãre ea waatiupa,” mani ïi maji.

## 4

1 To biri Æmureco Pacu yaa tabe yerijãrica taberu mani ca eapere, ména ca yue niirã niiri, bojoca catiri ca niiparã mani nii, m̃ja mena macã ïicã uno peera toopare ca ea waa majitigu cã ca niitipere biro ïirã.

2 Mani cãa, cãjare birora añurije quetire cãja ca wedero mani t̃owu. Cãja peera cãja ca t̃orije wapa maniupa, tee añurije quetire cãja ca t̃oriquere díamacã cãja ca t̃o ñcã b̃uotirije juori.

3 Mani, ca t̃o ññjeericarã pea, tii tabe yerijãa niirica taberu mani earucu, Æmureco Pacu o biro cã ca ïirica taberu:\* Ajiamã ïigu, o biro yu ïiwu:

“Yee méé yu ïi: ‘Añuro m̃ja ca niira yepare m̃jare yu tiicojorucu,’ yu ca ïirica yepare m̃ja ea waatirucu,” cãjare cã ca ïirica tabere.

---

\* 4:3 Sal 95.11.

Biigurua, Umureco Pacu ati yepare jeeñogurua cū paderiquere yapanocāupi.

<sup>4</sup> Jīcā taberi owa tuuriqueru o biro ñi, ati umurecore cū ca tii yaponorica rumu jiro macā rumare:†

“Jīcā amo peti, ape amore puaga penituario ca niiri rumare cū paderiquere yerijāupi Umureco Pacu.”

<sup>5</sup> Cūja ca owa tuurique o biro ñi ñucā:

“ ‘Añuro mija ca niipa yepare mujare yu tiico-jorucu,’ yu ca ñirica yepare, di rumu ano peera mija eatirucu.”

<sup>6</sup> To ca bii pacaro jīcārā, añuro yerijāa niirica taberure‡ ca eparā dñjacāma ména. Tee añurije quetire ca tuo juguericarā pea tuo nunjeetima ñirā, “Añuro mija ca niipa yepare mujare yu tiico-jorucu,” cū ca ñirica yepare eatiupa.

<sup>7</sup> To biri Umureco Pacu pea, “Jīcā rumu niirucu,” ñi nemoupi ñucā, “ati rumare”. To biri tīrumaru David niiquiricu o biro cū ca ñiquiriqueru mena manire wede majiomi Umureco Pacu, David cū ca ñiquiriquere o biro mujare yu ca ñijārijere:

“Mecāre Umureco Pacu cū ca wederijere mija ca tuojata, teere tuo nunjeeticā, biiticāña,” ñiupi. §

<sup>8</sup> Mee Josuéra, israelitas're añuro yerijāarica taberu cū ca juo eacoajata, “Jīcā rumu niirucu yerijāarique mija ca buapa rumu,” ñi nemotibojacupi Umureco Pacu.

<sup>9</sup> To biri añuri tabe, yerijāarica tabe Umureco Pacu yaa pooga macārā cūja ca niipa tabe niicā ména.

† 4:4 Gn 2.2. ‡ 4:6 Umureco Pacu cū ca bojoca cuti niiri tabe.

§ 4:7 Sal 95.7-8.

<sup>10</sup> Ғмӯреко Расу пӯто са еа waarã, Ғмӯреко Расу сӯ пaderiquere yapanori сӯ са yerijãaricarore birora, сӯжа пaderiquere yerijãarucuma сӯжа сãа.

<sup>11</sup> То бери мани сãа тii tabe, yerijãarica tabepure ea waarugarã, бuaro бii bayi, тuгоеña tutua са биiparã мани нii, jĩcã uno peera са тuо нунujeetiquĩricarã сӯжа са биiricarore biro мани биire ĩrã.

<sup>12</sup> Дiãamacũра Ғмӯреко Расу wederiquea са catirije, до biro са тiiya manirije niiro бii. Niipĩ no са boori pĩ pua nuñapura joo yoorica pĩ ametuenero мани са yeri jãña niirijepure, мани са cati niirijepure, ñaajãa nucã peticoari, мани са тuгоеñarijere, мани yeripu мани са tiiruga тuгоеñarijere, ĩа beje cõoña peoticã.

<sup>13</sup> Ғмӯреко Расу мани са тii niirijere са ĩа bejepura, сӯ са tiirique, сӯ са ĩа eyotirije мани. Niipetirijepura сӯ са ĩarije wado niicã.

### *Jesucristo Paia Wiogu ca nii majuropeegu*

<sup>14</sup> Jesús, Ғмӯреко Расу Macũ, умӯреко tutipurena са ametuacã jãа waaricu, мани yuu Pai Ca Nii Majuropeegu niimi. То бери dãamacũ мани са тuо nucũ бuorijere, са ĩrore biro са тuгоеña bayicõа niiparã мани нii.

<sup>15</sup> Мани yuu Pai Ca Nii Majuropeegu pea, мани са тuгоеña bayitirijere ĩа boo paca majimi. Сӯ сãа, манire birora ñañaro tiirique сãre са бii earo tamoupi. Сӯа tee peere jĩcãti uno peera ñañarije unora tiitiupi.

<sup>16</sup> То бери “Jãare тii nemorucumi,” ĩi тuгоеñari, Ғмӯреко Расу манire са mai ĩagure мани jãico, манire boo paca ĩari манire maima ĩigu, тii

nemorique mani ca boori tabe unore manire cū ca tii nemopere biro ĩirã.

## 5

<sup>1</sup> Paia wiogũ ca nii earã cõrora, bojoca, cūja watoa ca niigũre beje ami, bojoca yeere Ũmũreco Pacũre ca jãĩ bojapũ, Ũmũreco Pacũ yee cūja ca jee dica wooriquere Ũmũreco Pacũre tiicojo, bojoca ñañarije cūja ca tii wapa tuariquere, waibũcũrã jĩari tiicojo ametũene boja, ca tiiparã cūja ca jõenerã niima.

<sup>2</sup> To biri pai majuropeera manire biro ca tũgoeña bayitigũ niiri, Ũmũreco Pacũ yeere ca majitirãre, ñañarije ca tii maa wijiarãre boo paca ĩa majimi.

<sup>3</sup> To biro ca biigũ niiri ñañarije cū ca tiirije wapare, ñucã bojoca yee wapa cãare, waibũcũrã jĩari joe mũene cojo majimi Ũmũreco Pacũre, ñañaro cūja ca tiiriquere cū acobo bojajato ĩigũ.

<sup>4</sup> Jĩcũ unõ peera cū majuropeera, “Yũ, paia wiogũ yũ niirucu,” cū ca ĩirije jũori méé, paia wiogũ niimi. Ũmũreco Pacũ, Aarõn niiquĩricũre, paia wiogũ cū ca niiro cū ca tiiricarore birora, paia wiorã ca niiparãre bejeri, paia wiorã cūja ca niiro tiimi Ũmũreco Pacũ.

<sup>5</sup> To biri wãmera Jesucristo cãa, cū majuropeera paia Wiogũ ca nii majuropeegũ jãatiupi. Ũmũreco Pacũ pee, to biro ca biigũ cū ca niiro cũre tiupi, o biro cū ca ĩiricũ cū ca niiro macã:

“Mũ, yũ macũ mũ nii.

Mecũra mũre yũ macũ jãa.”\*

<sup>6</sup> Ñucã ape taberũ o biro ĩi owarique nii:

---

\* 5:5 Sal 2.7.

“M̄na, pai to birora ca niic̄õa niiḡu m̄u niirucu, Melquisedec c̄u ca biiqūñricarore birora,” ïupi.†

7 Jesucristo c̄u ca bii yaipa up̄u mena c̄u ca cati niiri r̄um̄urire, bii yairiquere ca amet̄uene majiḡure tutuaro wederique mena, ñuc̄ã otirique mena, c̄ure j̄ai juu bueupi. Æm̄ureco Pac̄u pea c̄u ca ïiroke biro ca tii n̄un̄jeeḡu c̄u ca niiro mac̄ã, c̄u ca juu buerijere t̄houpi.

8 C̄u Mac̄u nii pacaḡu, ñañaro c̄u ca tam̄orije mena c̄u ca ïiroke biro tii n̄un̄jeeriquere majiupi.

9 To biro bii, ca ñañarije maniḡu nii eari, niipetirã c̄ure ca t̄uo n̄un̄jeerãre to birora catic̄õa niiriquere ca tiicojoḡu nii eaupi.

10 Ñuc̄ã Æm̄ureco Pac̄u pea Melquisedec're biro paia wioḡu c̄u ca niiro c̄ure tiupi.

*Díamac̄u t̄uo n̄uc̄u b̄uo yerijãarique ca uwiorije nii*

11 Pāu nii biiorop̄na, ate maquẽre weder̄garique, to ca bii pacarã, yoari méé ca t̄uo ñee bayitirã m̄ja ca niirije j̄ori, do biro pee m̄ja ïi wede majio majiña mani.

12 Añurije quetire t̄ir̄m̄p̄ara ca t̄uo j̄oricarã niiri, aperãre ca bue majioparã ñop̄u m̄ja niimi. To biro bii pacarã, Æm̄ureco Pac̄u yeere m̄jare c̄ja ca buerique m̄ja ca t̄uo majipe ñop̄urena, “O biro pee ïir̄ḡaro ïi Æm̄ureco Pac̄u wederique,” ïi wede majio nemoriquerp̄u m̄ja boocã ñuc̄ã. Ca tutuatirã, baariquere ca baatirã, õp̄ec̄õacã wado ca jinirãre birop̄u m̄ja biicã yai waajapa.

13 Õp̄ec̄õacã wado ca ùp̄rã, ca ùp̄rãacã, “Ate añurije nii, atea ñañarije nii,” ca ïi majitirãre biro niima.

---

† 5:6 Sal 110.4.

14 Baarique ca bayirijep<sub>na</sub>, b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rã, “Ate añuriye nii, atea ñañariye nii,” ca ñi ña beje majirãp<sub>u</sub> cãja ca baarije nii.

## 6

1 To biri, Cristo yee maquẽ mani ca t<sub>u</sub>o j<sub>u</sub>orique wadore maji niitirãra, b<sub>u</sub>aro jañuro ca bue t<sub>u</sub>goeña maji n<sub>u</sub>n<sub>u</sub>a waparã mani nii. To biri ca nii majuropeerije mani ca maji j<sub>u</sub>orique, ñañarijere tiima ñirã ca bii yaiparã mani ca niiro ca tiirijere, mani ca t<sub>u</sub>goeña yeri wajoarique maquẽre,  $\text{U}$ m<sub>u</sub>reco Pac<sub>u</sub>re díamacũ t<sub>u</sub>o n<sub>u</sub>cũ b<sub>u</sub>orique maquẽre,

2 uwo coerique maquẽ bue majioriquere,  $\text{U}$ m<sub>u</sub>reco Pac<sub>u</sub> yaarãre amori mena cãjare ñia peori juu bue peoriquere, ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije maquẽre, to biri to birora ñañaro tam<sub>u</sub>o yairique maquẽ mani ca majirijep<sub>u</sub>rena, ca wedecõa niitiparã mani nii.

3 Atere mani tii n<sub>u</sub>n<sub>u</sub>a waarucu,  $\text{U}$ m<sub>u</sub>reco Pac<sub>u</sub> cã ca boojata.

4 Jicãti  $\text{U}$ m<sub>u</sub>reco Pac<sub>u</sub> yee quetire díamacũ ca t<sub>u</sub>oricarã,  $\text{U}$ m<sub>u</sub>reco Pac<sub>u</sub> cã ca tiicojorijere añuro  $\text{u}$ jea niirique mena ca jee  $\text{u}$ paricarã, Añuri Yeri mena ca nii  $\text{u}$ jea niimiricarã,

5 añuro  $\text{u}$ jea niirique mena  $\text{U}$ m<sub>u</sub>reco Pac<sub>u</sub> yee quetire ca jee  $\text{u}$ paricarã, ñucã jirop<sub>u</sub>re ca niipe maquẽ ca doti tutua niirijere, ca majiricarã nii pacarã,

6 ñañarije tiirique peerena cãja ca tii amojodecã tua waajata, ñucã do biro pee tiicãri cãja ca t<sub>u</sub>goeña yeri wajoaro tii majiña mani. Cãja majuropeera,  $\text{U}$ m<sub>u</sub>reco Pac<sub>u</sub> Macãre p<sub>u</sub>atip<sub>u</sub> yuc<sub>u</sub> tenip<sub>u</sub> cãre paa pua tuu, niipetirã bojoca cãja ca ña cojorop<sub>u</sub>

cāre bui epe, cāja ca tiiricarore birora tiirã tiima ñucã.

<sup>7</sup> Yepa, oco ca pearije cōrora tii yepare ca ñaacũmu earucurijere ca ũpũ jōene niiri yepa, tii yepare ca pade niirãre añurije cājare to ca dica cuti bojajata, Үмәrecо Расәre añuro tii eco.

<sup>8</sup> To biro ca biimijata cāare pota yuca, wjō, peca miji daari ca wii bojari yepa pea, wapa mani. Mee, Үмәrecо Расәre ñañaro tii eco, jiro pecame mena joe yaio eco, ca biipa yepa niiro bii. To biri wāmera Үмәrecо Расә yeere ca jee ɸparicarã añuri wāmere ca tii niirã añuro cūre tii eco, ñañarije peere ca tii amojode tua waarã ñañaro cūre tii eco, ca biiparãra niicāma.

*Mani ca tɸgoeña tutua yue niiro ca tiirije*

<sup>9</sup> Үɸ yaarã, o biirije ñi wede pacarã, “Añurije cājare yue,” o biro pee ñijata, “Cāja ca ametɸapere ca bɸaparã peti niima,” mɸjare jãa ñi.

<sup>10</sup> Үмәrecо Расәa añugɸ niimi, mɸja ca tiiriquere, Jesucristore ca tɸo nɸnɸjeerãre mairique mena mɸja ca tii nemoriquere, ñucã mecãri mɸja ca tii niirije cāare, acobotirucumi.

<sup>11</sup> To biri mɸja ca niiro cōrora, to biro mɸja ca tii niirijere to birora mɸja ca tii yapano nɸcãcãro jãa boo, mɸja ca yue niirijere mɸja ca cɸo eapere biro ñirã.

<sup>12</sup> Ca junañe pairã mɸja ca niiro jãa booti. To biro biitirãra, díamacã tɸo nɸcã bɸo, to birora tii nɸnɸjeecōa nii, cāja ca biirije jɸori, Үмәrecо Расә, “Үɸ tiicojorucu,” cã ca ñiriquere ca tiicojo ecorãre ña cōori, cāja ca bii niirore biro pee tii yue niñã.

<sup>13</sup> Үмәrecо Расә Abraham niiquñicure, “O biro mɸre yɸ tiirucu” ñigɸ, apñ cã ametɸenero ca nii



majuropeegu cũ ca maniro macã, cũ majuropeera, cũ wãmerena wãmeo tii peori, “Yee méé yu ïi,” ïiri,

14 o biro cũre ïiupi: “Вѡагоpъга аѡуро мѡре yу тирусу. Мѡ пѡramerã paу cũja ca nii нѡна waago yу тирусу.”\*

15 To biro cũ ca ïiro jirore, Abraham pea, pato wãcãricaro maniro yue niima ïigu, Умѡreco Pacу: “To biro мѡре yу тирусу,” cũre cũ ca ïiriquere ñeeupi.

16 Bojoca pea, “Yee méé jãa ïi,” cũja ca ïijata, cũja ametuenero ca nii majuropeegu wãme mena ïima. Ñucã, “Yee méé jãa ïi, jãa ca ïirore birora jãa тирусу,” cũja ca ïijata, ape wãme ïi nemo majiña mani.

17 To biri Умѡreco Pacу, “O biro yу тирусу” cũ ca ïiriquere wajoaricaro maniro, cũ ca ïiricarore birora ca tiipу niiri, “O biro yу тирусу” cũ ca ïiriquere ca буaparãre cũ ca ïiricarore birora cũjare ïñorугу, cũ ca tiipere “ ‘Yee méé yу ïi’ ïirique mena,” ïi cũucãupi.

18 Ate pua wãme ca wajoa majiña manirije, Умѡreco Pacу cũ ca ïi ditotirije ca niirije menara mania, Умѡreco Pacу cũ ca ïa coterijere ca amari-carã, to biri mani ca yue niiro cũ ca tiiriquere to birora ca yuecõa niirã, аѡуро тугoeña tutua ujea niirã mani ca niiro manire tiimi Умѡreco Pacу.

19 Ate mani ca yue niirijera mani ca catiro jãña niirijere, Умѡreco Pacу cũ ca bojoca cuti niiri jawire cũja ca yoo camotarica quejero jiro peere, cũmua pairicare come pñi† ca нѡcũ ñee poorore birora, аѡуро ca тугoeña bayi tutua niirã mani ca niiro manire ca tiirijere mani cуo,

20 Jesucristo manire ïima ïigu, jãa waa jugue bicãri Melquisedec‡ cũ ca biiquñricarore biro pai ca

\* 6:14 Gn 22.17. † 6:19 Ancla. ‡ 6:20 Sal 110.4.

nii majuropeegꝯ cū ca nii earicaropꝯre.

## 7

### *Jesús, Melquisedec're biro pai cū ca niirije*

<sup>1</sup> Melquisedec'a, Salem macū wiogꝯ, Ʋmureco Pacꝯ atí Ʋmureco niipetiropꝯ Ca Doti Niigꝯ yꝯꝯ pai niipꝯ. Abraham, wiorāre jīa bate yapano, cū ca tua doori tabere Melquisedec pea cūre bocagꝯ waari, “Añuro mure to biijato,” cūre iipꝯ.

<sup>2</sup> To biro cū ca iī jāi boca yapanoro, Abraham pea cū waparāre jīari cū ca ēmariquere pꝯa amo cōro ca niirijere jīcā tabe cūre tiicojoupꝯ Melquisedec're. To biri Melquisedec wāmea, o biirije iirugaro iī: “Wiogꝯ añugꝯ ca niimore biro ca tii niigꝯ,” ñucā Salem macū wiogꝯ cū ca niirique pea, “Añuro niirique Wiogꝯ,” iirugaro iī.\*

<sup>3</sup> Pacꝯ mani, paco mani, cū ñicū jāmꝯa ca nii nꝯnꝯa dooricarāra cꝯoti, biicāmi; ñucā cū ca bii amepa jꝯoriquere, cū ca bii yapa cꝯti nꝯcāriquere, majiña manicā. To biri Ʋmureco Pacꝯ Macū to birora pai cū ca niicōa niimore birora biicāmi.

<sup>4</sup> Tꝯgoeñañaqué. No cōro peti ca nii majuropeegꝯ cū niiquijapari Melquisedec, mani ñicū Abraham majuropeepꝯ cāare wiorāre jīari cū ca ēmariquere pꝯa amo cōro ca niirijere jīcā tabe cū ca tiicojo ecojata.

<sup>5</sup> Moisés cū ca doti cūurique pea o biro iī: “Leví yaa puna macārā paia wado, bojoca cūja ca cꝯorijere pꝯa amo cōro ca niirijere jīcā tabe cūjare jāirucuma, jīcā majara Abraham pāramerā wado nii pacarā,” iī.

---

\* 7:2 Gn 14.17-20.

<sup>6</sup> Melquisedec pea Leví yaa puna macũ méé nii pacagũ, Abraham're pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe cãre jãiuipi, Умәреко Рача, “O biro mare yu tiirucu” cã ca ñiricure. To biro tiicãri, “Añuro mare to biijato,” cãre ñi jãi bojaupi Melquisedec, Abraham're.

<sup>7</sup> Jĩcũ uno peera: “Añuro mare to biijato” ca ñigu pea, “Añuro mare to biijato,” cã ca ñigu ametuenero ca nii majuropeegũ niimi, ñiriquere, “To biro méé bii,” ñi majitimi.

<sup>8</sup> Ati rumarire pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe ca jãi niirã, bojoca ca bii yaiparã niima. To biro to ca bii pacaro, cãja ca owa tuurique pea Melquisedec peera, ména jĩcũ to birora ca caticõa niigũre ñirore biro wede.

<sup>9</sup> To biri o biro mani ñi maji: Leví yaa puna macãrã paia, mecãrere bojocare pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe ca jãi niirucurã cãa, Melquisedec're Abraham pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe cã ca tiicojori tabera, cãja cãa Abraham menara Melquisedec're tiicojupa.

<sup>10</sup> Melquisedec cãre cã ca bocagũ waari tabere, cã pãramerã ca niiparã ca bañatirã nii pacarã cãpũre ca niirã niiri to biro tiupa.

<sup>11</sup> Israel yaa pooga macãrã, paia levitas jũoripũ, doti cũuriquere tiicojo ecoupa. To biri yua, anija paiara, bojocare ca ñañarije manirã cãjare cãja ca tiicãjata, apĩ pai Aarón're biro ca biigũ mééere, Melquisedec're biro ca biigũ paire booya manibojacupa.

<sup>12</sup> Paia cãja ca wajoarora, doti cũurique cãa wajoacã maji.

<sup>13</sup> Mani Wiogũ yee maquẽre o biro cãja ca ñi

owaricꝰ pea, Israel yaa poogare jĩcũ ɸno peera pai nii, cãja ca biitirica puna macũ niupi.

<sup>14</sup> Mani Wiogꝰ, Judá yaa puna macũ cũ ca ni-iriquera, mee añuro majirique nii. Moisés pea paia yee maquẽre wedegꝰ, jĩcãti ɸno peera tii puna macãrãre, “To biro biirucuma” ïitiupi.

<sup>15</sup> Jĩcũ pai wãmꝰ Melquisedec're biro cũ ca nii earijea majiriquera nii,

<sup>16</sup> doti cũurique, “Tii puna macãrã paia niirucuma,” ca ïirote biro méé pai ca niiricꝰ, catirique do biro ca tii yaio majiña manirije ca doti tutua niirete biro pee pai ca niiricꝰ cũ ca nii eariquere.

<sup>17</sup> Ate nii Ɔmũreco Pacꝰ cũ yee maquẽre cũ ca ïirije:†

“Mũa pai to birora ca niicõa niigꝰ mꝰ niirucu, Melquisedec cũ ca biiquĩricarore birora,” ïiupi.

<sup>18</sup> O biro biima ïiro, doti cũurique ca nii jũoriquera wapa mani eaupa, õo ca biirijeacãra niicã, añuti, biima ïiro.

<sup>19</sup> Moisés cũ ca doti cũuriquea jĩcã wãme ɸno peera añuro mani ca niiro manire tiiti majuropeecãupa. Mecãra yua, doti cũurique ca niimirica taberena mani cũo, ca nii majuropeerije mani ca yue niirije Ɔmũreco Pacꝰ pũto mani ca ea majiro ca tiirijere.

<sup>20</sup> Atera, “Yee méé yũ ïi,” ïirique mena tiupi Ɔmũreco Pacꝰ.

<sup>21</sup> Aperã paia pea, “Yee méé yũ ïi,” ïirique mena paia nii eatiupa. Wiogꝰ Jesucristo peera, “Yee méé yũ ïi,” ïirique niupa. Ɔmũreco Pacꝰ wederique o biro cãre ïi:

---

† 7:17 Sal 110.4.

“**Ἐμᾶρεκο Παῦ**, ‘O biro y<sub>u</sub> tiirucu, yee méé y<sub>u</sub> ïi,  
ïiupi. Teere wajoatirucumi.

**Μη**a pai to birora ca niicōa niig<sub>u</sub> m<sub>u</sub> nii,” ïi.‡

<sup>22</sup> To biro biima ïig<sub>u</sub>, **Ἰησούς**'ra niimi bojoca menare **Ἐμᾶρεκο Παῦ**, “To biro y<sub>u</sub> tiirucu,” cū ca ïi j<sub>u</sub>orique amet<sub>u</sub>enero, cū ca ïiricarore birora to biijato ïig<sub>u</sub> ca nii eag<sub>u</sub>.

<sup>23</sup> Aperã paia pea pa<sub>u</sub> niirucuupa, cūja ca bii yairora paia cūja ca niirije ca petiro macã.

<sup>24</sup> **Ἰησούς** pea ca bii yaitig<sub>u</sub> cū ca niiro macã, pai cū ca niirijere apĩ cūre wajoa majitimi.

<sup>25</sup> To biro ca biig<sub>u</sub> niiri, cū j<sub>u</sub>ori **Ἐμᾶρεκο Παῦ** yaarã ca nii earãre, to birora cūja ca niicōa niipere biro ïig<sub>u</sub> cūjare amet<sub>u</sub>enemi. Cūa, **Ἐμᾶρεκο Παῦ**pare cūjare jãi boja niir<sub>u</sub>g<sub>u</sub> to birora ca caticōa niig<sub>u</sub> niimi.

<sup>26</sup> **Ἰησούς**'ra niimi pai ca nii majuropeeg<sub>u</sub>§ mani ca booric<sub>u</sub>. Cūa, ca ñañarije manig<sub>u</sub>, ñañarije ca tiitig<sub>u</sub>, ñañarije ca tii wapa tuatig<sub>u</sub>, ñañarije ca tiirãre ami camotoric<sub>u</sub>, **Ἐμᾶρεκο** tuti jotoa macã yepap<sub>u</sub> ca cūu ecoric<sub>u</sub>, niimi.

<sup>27</sup> Cūa, aperã paia, **Ἐμᾶρεκο** cōro cūja ca ñañarije wapare **Ἐμᾶρεκο Παῦ** cū acobojato ïirã, cūja majurope cūja ca ñañarije wapare waib<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rã jĩari joe m<sub>u</sub>ene j<sub>u</sub>o, jiro ñucã bojoca cūja ca ñañarije wapare joe m<sub>u</sub>ene boja, ca tii niirãre biro méé biimi. Cū majuropeera, jĩcãti bii yaig<sub>u</sub>ra to birora ca niicōa niipere bii yai bojacãupi.

<sup>28</sup> **Μωϋσῆς** cū ca doti cūurique pea, bojoca ca tugoeña tutuatirãrena paia wiorã cūja ca niiro ti-iupa. To biro cūja ca biimijata cãare, **Ἐμᾶρεκο Παῦ**

‡ 7:21 Sal 110.4. § 7:26 Sumo sacerdote.

pea cū wāme majurope mena ĩiri, doti cūrique ĵiropu to ca niimijata cāare, cū Macāre Pai cū ca ni-iro cāre tiipupi, to birora ñañarije manigu ca niicōa niipu cū ca tiiricare.

## 8

### *Wāma wāme ca tiiricu*

<sup>1</sup> Mani ca ĩi nuña doojārije ca nii majuropeer-ijea, mani yuu pai ca nii majuropeegu, umareco tutipure Umareco Pacu cū ca duwiri tabe díamacū nuña peere ca duwi earicu,

<sup>2</sup> pai ca niigu niiri, Umareco Pacu cū ca bojoca cuti niiri jawire bojoca cūja ca quenorica tabe méere, Wiogu majuropeera cū ca quenorica jawipure ca pade niigu cū ca niirije nii.

<sup>3</sup> Niipetirā paia ca nii nuña waarā cōrora, “Umareco Pacu yee niirucu,” cūja ca ĩirijere jee boja, waibucurā ĵari joe mēene, ca tii bojaparā niirucuma,” cūja ca ĩiricarā niima. To biri Jesucristo cāa, Umareco Pacure cū ca tiicojopere ĵicā wāme ca tiicojopu niipupi.

<sup>4</sup> Jesucristo ati yepara cū ca niicājata, pai niiti-bojacupi. Mee, ati yeparure niima paia, Moisés cū ca doti cūrique ca ĩirote biro Umareco Pacupure bojoca cūja ca tiicojorijere ca tiicojo ametene bojarā.

<sup>5</sup> Ati yepa macārā paia pea umareco tutipu ca niiri wiire ĩa cōori cūja ca tiirica wiipure pade niima. Ate juori, “Īa cōori cūja ca tiiriqueru nii,” mani ĩi maji. Moisés tii wiire cū ca tiirugaro, o biro cāre ĩiupi Umareco Pacu: “Añuro taoya: Utāguru mu

ca niiro, mure yu ca ññorica wiire biiri wii tiya,” cãre ñiupi.\*

<sup>6</sup> Mani yu pai ca nii majuropeegu, paia paderique ca nii majuropeerijere ca ñeericu pea, ñramaru Umureco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cã ca ñirique ametuenero añuri wãme ca tii bojaricu niimi.

<sup>7</sup> Mee ca nii juorica wãmera, añuro mani ca niiro ca tiirije to ca niijata, jiro manire cã ca tii bojapa wãme booya manibojacupa.

<sup>8</sup> Umureco Pacu pea, añuro cãja ca tii peoti maji-tirijere ñari, o biro ñiupi:

“O biro ñimi Wiogu:

‘Niirucu, Israel bojoca menare, to biri Judá yaa puna macãrã menare wãma wãme cãjare yu ca tii bojapa ramari.

<sup>9</sup> Tee pea mija ñicã jãa Egipto yeparu ca niirãre, cãjare yu ca jee wieneri ramare cãjare yu ca doti cãu juorica wãmere biro méé niirucu.

Cãja pea, yu ca doti cãurije ca ñirore biro cãja ca tii nanjeetirije juori, cãjare yu waa weo-coawu, ñimi Wiogu.

<sup>10</sup> Tii ramari jiro, Israel bojoca menare yu ca tii niipe pea, ‘Ate niirucu,’ ñimi Wiogu.

‘Yu ca dotirijere cãja ca tãgoeñarijeru to ca earo yu tiirucu. Ñucã cãja yeripare owa tuuricarore biro cãja ca majiro yu tiirucu.†

Yu pea, cãja Umureco Pacu yu niirucu. Cãja pea yu yaa puna macãrã niirucuma.

---

\* **8:5** Ex 25.40. † **8:10** Yu yee dotiriquere cãja ca tãgoeña niirijeru yu cãurucu; cãja yeripu yu owa tuurucu.

11 To biri jĩcũ ʘno peera cãja ca niiro cõro cã puto macãre, cũ mena macãre, yãre cãja ca majipere ameri wede majio tiitirucuma, mee niipetirã, ca nii majuropeera, ca nii coterã, yãre cãja ca maji peticãrije ca niiro macã.

12 Ñañarije cãja ca tii bui catiriquere cãjare yũ ametuenerucu.

Puati ñucã teere yũ tugoeña nemotirucu, ʘimi.”‡

13 Wãma wãme maquẽre ʘmureco Pacũ cã ca wedejata, ca nii jũorique peera, “Bũcũ nii” iicãri, to biro iimi. To biro cã ca iirije niima iiro, peeto dũja tee ca yairo.

## 9

### *ʘmurecopũ macã wii, to biri ati yepa macã wii*

1 Cã ca doti cũu jũoriquea, ʘmureco Pacũre tii nucũ buorã, “O biro mũja tiirucu,” iirique mena niipura, biiporũa ati yepa macã wiire.

2 ʘmureco Pacũ yaa wii, cãja ca queno jũorica wii pea, ano cõro paũ jawiri cãja ca tiirica wii niipura. Ea jũorica jawi, Ca Ñañarije Maniri Jawi\* iirica jawire, jã boerica tutu, ʘmureco Pacũ yee cãja ca jee dica woorique pan ca pejari pĩi, niipura.

3 Tii jawire ca yoja camotari quejero jiro macã jawi pea, Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawi,† niipura.

4 Tii jawipũre niipura, oro mena cãja ca quenorica tutu,‡ yucũ díi ca jũti añurijere joe mũenerica tutu. Tii taberena niipura ñucã ʘmureco Pacũ, “O biro yũ tiirucu,” cã ca iirica cũmua. Tii cũmua

‡ 8:12 Jer 31.31-34. \* 9:2 Lugar Santo. † 9:3 Lugar Santísimo.

‡ 9:4 Altar de oro.



niipetiropura oro mena cãja ca wadarica cãmua niupa. Tii cãmua jupearure oro mena cãja ca tiiricaru maná ca jãñariru, Aaron tuericagu ca joori wiiquãricagu, to biri Umureco Pacu cã ca dotiri-quere cãja ca owa tuurica pãiri ãtã pãiri, jãñaupa.

<sup>5</sup> Tii cãmua jotoare Umureco Pacu cã ca bojoca cati niirijere ca bii cõõnarã puarã querubines pejaupa. Cãja pea, bojoca cãja ca ñañarijere tii ametene bojarã waibucurã díi mena cãja ca wadarucurica pãi, tii cãmua bñatorica pãire cãja quedupari mena juu camota pejaupa. Biiropua, mecãra tee maquẽre ca niimore biro wede nãna waa majiña mani.

<sup>6</sup> O biro cãja ca quenorique ca niiropure, ca nii jãori jawire to birora jãacõa niima paia, cãja paderique Umureco Pacu cãja ca juu bue nucã bñorucurijere tiirã waarucurã.

<sup>7</sup> Tii jawi jiro macã jawipura paia wiogu wado jãcã cãmare jãcãtira jãa waami. Tii jawipure jãa waagu cã majurope ñañarije cã ca tiirique wapare, to biri bojoca, “Ñañarijere tiirã jãa tiicu,” ñi majiri méé, ñañarije cãja ca tiirije wapare Umureco Pacu cã acobo bojajato ñigu, cã ca tiicojope waibucurã díire jee waacumi.

<sup>8</sup> Atere majima ñirã, ca nii jãori jawi, juu buerica jawi to ca niimijata cãare, ména tii jawi jiro macã jawi Ca Ñañarije Mani Majuropecãri Jawipura ea waa majiña mani, mani ca ñi tãgoeña majiro manire tiimi Añuri Yeri.

<sup>9</sup> Ate niipetirije, mecãrre ca bii cõõnarije nii. Toopu, Umureco Pacu yee ca niipe cãja ca jee dica wooriquere tiicojo nucã bno, waibucurã jãari

Ɛmureco Pacupure tiicojo nãcã bno, ca tii niirãre, to biro cãja ca tii nãcã bno niirije añuro cãja ca tũgoeña wajoaro cãjare tiiti.

<sup>10</sup> Tee pea baarique, jinirique, to biri cãja ca ñañarijere coerã cãja ca tiipere, dotirique jotoa maquẽ wadore Ɛmureco Pacu cã ca wajoarora ca bii yapano eape wadore ñi.

### *Cristo díi*

<sup>11</sup> Mee Cristo pea doo yerijãaupi. To biri mecãra cãra niimi pai ca nii majuropeegu, niipetirije añurije manire ca jee dooricu. To biri paire biro cã ca paderique cãti niiri wii pea, ca añu ametueneri wii peti nii, bojoca cãja ca tiirica wii méé, o biro ñijata, ati yepa macã wii méé nii.

<sup>12</sup> Jesucristo pea Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipure chivoa díre, wecua díre, tiicojogu waagu méé, cã díi majuropeerena tiicojogu waagu jãa waaupi. Toopure jicãtira jãa waagura, to birora ca niicõa niipere bii yai boja peoticã cojori, to birora caticõa niiriquere mani ca bnapere ñigu, to biro manire bii bojaupi.

<sup>13</sup> Wecua díi, chivoa díi, to biri wecno wimagore joerique nitire jeeri oco mena aberi ñañarije ca tiirãre cãja ca yaye tuurije pea, jotoa maquẽ petira ca coerije niipua.

<sup>14</sup> Tee cãa to biro ca tiirije to ca niijata, Jesucristo díi pee doca, waibucurã díi ametuenero ca nii majuropeerije nii. Añuri Yeri to birora ca niicõa niigu jãori, Jesucristo cã majuropeera Ɛmureco Pacure añurije, ca ñañarije manirijere tiicojogure biro bi-iupi. Manire cã ca bii yai bojarique pea, ñañarije ca tũgoeñarã niiri, ñañaro tiima ñirã ca bii yaiparã

mani ca niiro ca tiirijere manire ametuene boja, Ƨmureco Pacu to birora ca caticõa niigure mani ca pade nunujeje niipere biro ñiro.

15 To biri Jesucristo pea wãma wãme ca tii bojaricu niimi. Doti cõurique ca nii juoriquere tii nunujeje peotitima ñirã, ñañoaro cãja ca tiirique wapore ametuenerugũ bii yai bojaupi, Ƨmureco Pacu cã ca bejericarã, “O biro yu tiirucu” cã ca ñirique, to birora ca niicõa niirijere cãja ca cuo eapere biro ñigũ.

16 “To biro yu tiirucu,” ñirica wãme to ca niijata, “To biro yu tiirucu,” cã ca ñirique cã ca ñiricare birora to bii eajato ñigũ, to biro ca ñiricu cã ca bii yai weoro jiropu aũu.

17 Ména, “To biro yu tiirucu,” ca ñiricu cã ca catijata, “To biro yu tiirucu” cã ca ñirique wapa mani. Cã ca bii yairo jiropu docare wapa cuti.

18 To birira Ƨmureco Pacu, ca nii juori wãme cãare, díi baterique mena cõu juoupi.

19 Niipetirã bojoca Israel macãrãre, Ƨmureco Pacu cãjare cã ca tii doti cõurique niipetirijere cãjare wedeupi Moisés. Cãjare wede yapano, chivoa, wecuã puna cãja ca jãricarã díire oco mena ayiari, yucũgũ hisopogu dupu mena oveja poa ca jũarije mena jia tuuri, díire joa ami, doti cõurique cãja ca owarica pũurore, to biri bojoca cãare yaye tuu,

20 o biro cãjare ñiupi: “Ate díi nii, Ƨmureco Pacu, ‘To biro yu tiirucu,’ cã ca ñiriquere cã ca ñiricare biro maja ca tii nunujeepere cã ca dotirique,” ñiupi. §

---

§ 9:20 Ex 24.8.

21 Ñucã tii wiire to biri Æmureco Pacure tii nucũ buorã cãja ca cœorucurije niipetiropũ cãare díi mena yaye tuuupi.

22 Doti cœurique pea niipetirijepũrena díi mena wado ñañarijere coe dotiupa. To biri díi bate yai waarique to ca manijata, ñañarije tiirique wapare acobo bojarique mani.

*Jesucristo mani ca ñañarijere cã ca ametũenerique*

23 Æmureco tutipũ ca niirijere ãa cœori cãja ca tiirique cãa añurije ca tuapere biro ãirã, waibũcũrã jãari joe mũenerique boorucuupa. To biri emũaropũ ca niirije ca nii majuropeerije doca, tee ametũenero añurijere jãari tiicojo nucũ buorique boo.

24 Cristoa, bojoca cãja ca tiirica wii, ca nii majuropeeri wiire ãa cœori cãja ca tiirica wii méere jãa waaupi. Æmureco tutipũrena jãacoaupi, mecũrĩre Æmureco Pacure mani yee maquẽre cã ca jãi boja niiri tabepũre.

25 Cristo pea, mũmureco tutipũre jãa waagu, cã upũrĩrena jĩcãti méé, paia uparã ca nii earã niipetirãpũra cãmari ca niiro cœoro, aperã díipũre Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipũre cãja ca jee jãa waarore biro tiitiupi.

26 Paia uparã cãja ca jee jãa waarucurique mũno cã ca niijata, Cristo ati mũmureco ca nii juori tabe menapũra to cãnacã cãmara cã ca bii yaicõa niipe niibojacupa. Mecũri ca tũjari yũteari peera, Cristo jĩcãtira baua eari, ñañarijere cõarũgu, jĩcãtira cã majuropeera bii yai boja peoticã cojoupi.

27 Niipetirãpura jĩcãtira bii yai, jiroþura yua añuriye ca tiiricarã añuro tii eco, ñañariye ca tiiricarã ñañaro biirica tabepu tiicojo eco, cãja ca biipere birora,

28 Cristo cãa jĩcãtira bii yaiupi, paþ bojoca ñañaro cãja ca tiiriquere ametueneþu. Jiro baua ea nemorucumi ñucã; biigupþa, bojoca cãja ca ñañariye wapare ametuene bojagu doogu mée yua, cãre ca yue niiricarãre ametueneþu doogu pee doorucumi.

## 10

1 Moisés cã ca doti cõurique pea, bojocare añuriye Ðmureco Pacu cã ca tiicojope ca doopere ca nii cõoña jþorije niipua. Cã ca bojoca cati nii ma-juropeerije mée niipua. To biri doti cõurique pea, to cãnacã cãmara waibucurã díi mena joe jþti añu mæenerique mena Ðmureco Pacure ca tii nucã buo niirãre, jĩcãti uno peera ñañariye manirã cãja ca tuaro cãjare tiiti.

2 Doti cõuriquera ñañariye manirã cãja ca tuaro ca tiirije to ca niijata, “Mee ñañariye manirãþu mani nii yua,” ñi tagoeñari, waibucurãre Ðmureco Pacupure cãja ca joe jþti añu mæene niirucurijere to cõrora tii yerijãacãbojacupa.

3 Biiroþua, ate waibucurã jĩari cãja ca joe mæene cojorucuriquea, ñañaro cãja ca tiirucurijere cãmari cõrora tagoeñari cãja ca tii niirije niipua.

4 Wecþa díi, to biri chivoa díi, ñañariye tiirique wapare coe majiti.

5 To birira Cristo ati yepapure doogu, o biro ñiupi Ðmureco Pacure:\*

---

\* 10:5 Sal 40.6-8.

“Waibucurã joe mæneriquere, ñucã ‘Cã yee ni-  
irucu’ ñirã  
cãja ca jee dica woorijere, mæ bootiwæ.  
To birira bojocæ yære mæ tiiwæ.

<sup>6</sup> Bojoca ñañoaro cãja ca tiirijere ñañoarije manirã  
tuaragarã, waibucurã jïari cãja ca joe mæene  
cojorucurijere mæ ña biijejati.

<sup>7</sup> To biri o biro yæ ñiwæ: Æmæreco Pacæ ‘Anora  
yæ nii,’ mæ yaa pũuropære yæ yee maquêre  
cãja ca owa cũu jæguericarore birora, mæ ca  
dotiروه biro tiirægæ.”

<sup>8</sup> O biro ñi jæoupi: Waibucurãre jïari joe  
mæneriquere, waibucurãre cære cãja ca tiicojo  
nucũ bæorijere booti, ña nucũ bæoti, biimi Æmæreco  
Pacæ, dotirique to biro ca tii dotirije ca nii pacaro.

<sup>9</sup> Jiro ñi nemoupi ñucã: “Anora yæ nii, mæ ca  
dotiروه biro tiirægæ,” ñiupi. O biro ñiri, waibucurãre  
jïari joe mæene nucũ bæo niirucuriquere cõaupi,  
wãma wãme pee wajoarægæ.

<sup>10</sup> Æmæreco Pacæ cã ca dotiروه biro cã ca tiirique  
jæorira, ca ñañoarije manirã mani ca niiro manire  
tiipupi, cã majuropeera jïcãtira cã ca bii yai boja  
peoticã cojorique jæori.

<sup>11</sup> Niipetirã judíos, paia ca nii earã cõrora, tii  
wãme wadorena to cãnacã rumæra waibucurã jïari  
joe mæene cojocõa niirucuma, cãja ca ñañoarije wa-  
pare jïcãti uno peera ñañoarije manirã cãja ca tuaro  
ca tiitirije to ca niimijata cãare.

<sup>12</sup> Jesucristo pea bojoca ñañoaro cãja ca tiirique  
wapare ametæene bojægæ, jïcãtira bii yai boja ya-  
pano peoticã cojori, Æmæreco Pacæ díamacũ nuña  
pee ea nuu eaupi.

13 Тоору yue niimi, Үмәреко Раса сә waparäre cәja ca doca cūmuro cә ca tiirору.

14 Јісәти bii yaigура, Үмәреко Раса сә ca јуорäre аһурә cәja ca nii нунһа waapere cәjare тii boja peoticә cojoupi.

15 Аһури Yeri cәа o biro manire һi wede majio nemomi:

16 “Tii ramәri jiro cәja menare ‘O biro yу tiirucu,’ cә ca һirije pea, ‘Ate niirucu,’ һimi Wiogu: ‘Yу ca dotirijere cәja yeripу ca niiro yу tiirucu. Њucә cәja ca тугoeһarijerу, owa tuuricarore biro cәja ca majiro yу tiirucu.’ ”†

17 “Њаһarije cәja ca тii bui cәtirijere, to biri һаһаро cәja ca тii niirijere, рһати teere yу тугoeһа nemotirucu,” һimi.‡

18 To biri һаһаро mani ca tiirique wapare cә ca acobo bojacәrique ca niiro macә, һее uno peere һirә cōro, һаһarije тii wapa tuarique wapare waibucәrә jһari tiicojo ametәene nemo majiһа mani yua.

*Њаһarije ca tiicōa niirәre wede majiorique*

19 Yу yaarә, mecәра uwiricarо maniro, Ca Њаһarije Mani Majuropecәri Jawipәre mani jәа waa maji, Jesucristo manire cә ca bii yai bojarique јһori,

20 Үмәреко Раса сә ca bojoca cәти niiri jawipәre ea waa majiһа maniro ca camota niirica quejerore, Jesucristo cә majuropeera cә ca bii yairije mena cә ca пәа jәа waaricaropәre.

21 Jesús'ra niimi mani yуу pai ca nii majuropeegу, Үмәреко Раса yaarә југuerore ca niigу.

† 10:16 Jer 31.33. ‡ 10:17 Jer 31.34.

22 To biri añuro yeri caticãri, díamacũ tuo nucũ bñorique mena, “To birora mani biirucu,” ïi tũgoeña ñee dopocãri, mani yeripũre ñañarije tũgoeñaricaró maniro mani upũre oco añurije mena ñañaro mani ca tiiriquere ca coe ecoricarã niiri, Æmũreco Pacũ putore mani waaco.

23 Mani ca yue niirijere, “Yeera mani biicã” ïiricaró maniro, to birora ca tũgoeña bayicõa niiparã mani nii. Æmũreco Pacũ pea, “To biro yũ tiirucu,” manire cũ ca ïiricarore birora manire tiirucumi.

24 To biri mani ca niiro cõrora ameri tii nemo, bñaro jañuro ameri mai, añurije wadore tii, tii niirica wãme peere mani amaco.

25 Jicãrã, Æmũreco Pacũre mani ca ïi nucũ bño juu bue niiri taberire ca waatirãre biro ca biitiparã mani nii; biitirãra, mani ca niiro cõro, ameri wede majio tũgoeña bayi, ca tii niiparã mani nii, mecũ docare Wiogũ yaa rũmũ ca cõñacã doorijere ca ïa majirã niiri.

26 Añurije queti díamacũ ca ïirijere majicãri jiropũra, tiirũgarique mena ñañarijere mani ca tiicã nũnũa waajata, to biro mani ca tiirije wapare ca bii yai ametũene bojarũ manimi yua.

27 Æmũreco Pacũre ca junarãra, ñañaro cãja ca biipe pecamerũ ñañaro cãja ca ñũ yaipe wado dũja.

28 Noo ca boogũ Moisés cũ ca doti cũuriquere ca ametũene nucãgũre, pũarã, itiarã, cũ ca biirijere cãja ca wedejãajata, ïa mairicaró maniro cãre jã cõacãrucuupa.

29 Æmũreco Pacũ Macũre ca junarã, cũ ca bii yairiquera ca ñañarije manirã cãja ca niiro ca tiiriquere ca junarã, ñucã Æmũreco Pacũ yũñ Añuri Yeri



cũjare ca maigũre ñañoaro ca ñirã doca, ¿ametuenero ñañoaro tamũorucuma mũaja ñi tũgoeñaatiti?

<sup>30</sup> To biri Урм o biro ca ñiricare mani maji: “Ум yee nii ñañoaro tii ameriquea, ум, ум ame bojarucu,” ñiupi Урм. § Ñucã o biro ñiupi: “Wioгм, cũ yaa puna macãrãre ña bejerucumi,” ñiupi.\*

<sup>31</sup> ¡Ñañarije peti niiro bii, Умũreco Расм ca caticõa niigũre ñañoaro tii ecorique doca!

<sup>32</sup> Mũaja pea Jesucristo yee quetire mũaja ca tũo нннũjeericaro jiro, ñañoaro tamũo pacarã mũaja ca tũgoeña bayiriquere acoboticãña.

<sup>33</sup> Jicãrã mũaja mena macãrã, niipetirã cũja ca ña cojoropм, ñañoaro cũjare ñi tuti eco, ñañoaro tii eco, biiupa. Ñucã ape tabera mũjare birora ñañoaro ca tamũorãre ñarã, mũaja menara ñañoaro ca tamũorãre birora mũaja tũgoeña nemoupa.

<sup>34</sup> Tia cũurica wiipм ca niirã cãare cũjare mũaja ña maiupa. Mũaja ca сũorijere cũja ca emajata cãare, мjea niirique mena mũaja niicãupa; умũreco tutipм mũaja ca сũorije ca añu majuropeerije, to birora ca niicõa niirije peere majima ñirã to biro mũaja biiupa.

<sup>35</sup> To biri Jesucristore mũaja ca tũo нннũjee niirijere yerijãaticãña. Teera añurijere paio mũaja ca tiicojo ecoro mũjare tiirucu.

<sup>36</sup> Mũaja, Умũreco Расм cũ ca boorore biro tiirugarã ñañoaro tamũo pacarã, to birora ca tũgoeña tutuacãparã mũaja nii, Умũreco Расм “To biro ум tiirucu,” cũ ca ñiriquere mũaja ca tiicojo ecore biro ñirã.

---

§ 10:30 Dt 32.35. \* 10:30 Dt 32.36; Sal 135.14.

37 *Umareco Pacu* wederique o biro ñi:  
 “Yoari méera doorucumi ca dooru. Yoaro bii mani  
 waati majuropeecãrucumi.†

38 ‘Añugu niimi’ yu ca ñigua, díamacũ cã ca tuo nucũ  
 buo niirije jurora catirucumi.

Yu mena ca niimiricu amojode nucã cã ca tua-  
 coajata docare, cã ca biirijere yu ujea ni-  
 itirucu.”‡

39 Mania, ñañoaro bii yairica taberu§ ñañoaro bii  
 yairugarã, añurije quetire ca tuo nunjee yer-  
 ijãarãre biro méé mani bii. Jesucristore díamacũ ca  
 tuo nucũ buorã niiri, ca ametuarã pee niirã mani  
 bii.

## 11

### *Umareco Pacure díamacũ nucã buorique*

1 Díamacũ tuo nucũ buoriquea, “Mani ca yueri-  
 jere mani tiicojo eco majuropeecãrucu,” ñi tugoeña  
 bayi, ñucã mani ca ñatirijerena, “To birora biirucu,”  
 ñi yue, biirique nii.

2 Mani ñicũ jãa niiquñicarã díamacũ ca tuo nucũ  
 buorã niima ñirã, “Añu majuropeecãma,” ñi eco-  
 quñupa *Umareco Pacure*.

3 Díamacũ tuo nucũ buorique jurora mani maji:  
*Umareco Pacu* ati yepa niipetiro ca niirijepure  
 cã wederique menara ca bautirijerena mecãrire  
 mani ca ñarijere cã ca tii jeeñorique.

4 Díamacũ tuo nucũ buorique jurora, Abel cãa, cã  
 ca curijere *Umareco Pacure* tiicojogu, Caín cã ca  
 tiicojorije ametuenero añurije tiicojoui. To biri  
*Umareco Pacu*, “Añugu niimi” ñiri, cã ca tiicojorijere

† 10:37 Hab 2.3-4. ‡ 10:38 Ro 1.17; Gal 3.11. § 10:39 Infierno.

ĩa biijejaupi. To biri Abel cũ ca bii yairo jiro to ca niimijata cãare, díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorique pea mecãripũ cãare manire wede majiocõa nii.

<sup>5</sup> Enoc cãa díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorije jũorira, cũ bii yaiticãjato ãigũ, ca catigũrena cũre ami waaquĩupi. Ati yepare cũre ãa nemotiupa, Æmũreco Pacũ cũre cũ ca amicoarique ca niiro macã. Æmũreco Pacũ yee cũja ca owarique o biro ãi: Enoc, Æmũreco Pacũ cũre cũ ca ami waaparo jũguero, “Añuro cũ ca ãa biijearijere tii niupi,” ãi.\*

<sup>6</sup> Díamacũ tũo nũcũ bũorique manigũra, Æmũreco Pacũ cũ ca ãa biijearijere tii majiña mani. Æmũreco Pacũ pũto ea waarũgarã, “Æmũreco Pacũ niimi, cũa cũre ca amarãre añurijere ca tiicojogũ,” díamacũ ca ãi tũo nũcũ bũore nii.

<sup>7</sup> Noé cãa díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorije jũorira, ãati pacagũ, Æmũreco Pacũ “To biro biirucu,” cũ ca ãirijere tũo nũnũjeeri, cũmua pairica quenoquĩupi, cũ yaarã mena ametũarũgũ. Ñucã díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorije jũorira, bojoca ati yepa macãrã ãaãarije ca tii niirãre, “Ñaãaro bii yairique biro dooro tii,” ca ãi majio niiricũ niima ãigũ, díamacũ tũo nũcũ bũorique jũori añurije bũarique Æmũreco Pacũ cũ ca tiicojorijere cũo eaupi.

<sup>8</sup> Díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorije jũorira, Abraham cãa Æmũreco Pacũ cũre cũ ca jũoro, cũ ca ãirijere tũo nũnũjee, cũre yũari, cũ ca tiicojopa yepapũre waarũgũ majiti pacagũ, cũ yaa yepare witi weoupi.

<sup>9</sup> Æmũreco Pacũ cũre cũ ca ãirijere díamacũ ca tũo nũcũ bũogũ niiri, “Mũre yũ tiicojorucu,” Æmũreco

---

\* 11:5 Gn 5.24.

Расу сѣ ка їрїка уера, аперѣ уаа уерапуре нируцу-ури. Ваїбѣсѣрѣ ѓејери менара вїї пїри quenori, тїї уерапуре уоја амојодеруцуури. Isaac, Jacob jãari, Ёмѣреко Расу, “То biro уѣ тируцу,” сѣ ка їриқуере ка њеерїкарѣ сѣа то бирора бїїура.

<sup>10</sup> То бїри Abraham pea, Ёмѣреко Расу мајуроπε сѣ ка quenorica macã, ca nii мајуроπεери macã ca уаї нѣсѣтїра macãре уегѣ бїїури.

<sup>11</sup> Њѣсѣ діамасѣ тѣо нѣсѣ бѣорїқуе јѣорїра, Abraham бѣсѣ peti nii, Sara сѣа ca puna manigo сѣо ca nii pacaro, tutuarıque тїїсојо еcori, “То biro уѣ тируцу” ca їгѣ, сѣ ка їїроре biro ca тїїгѣре, “Сѣ ка їрїкароре biro тїїруцумї,” діамасѣ її тѣо нѣсѣ бѣорї, ca puna сѣтїгѣ нїї еаурї.

<sup>12</sup> О biro бїїма їгѣ Abraham, puna manıгѣра уаї нѣсѣ waagѣ ca бїїмїрїсѣ, њосѣа ѣмѣреко ѓејероуѣ ca нїїрѣ сѣо, њѣсѣ dia pairi уаа тѣјароре јїта dupari do biro ca тїї, сѣо peoti мајїѡа manırїјере бїроуѣ пѣramerѣ сѣтї еаурї.

<sup>13</sup> Сѣја нїїпетїрѣрура, Ёмѣреко Расу, “То biro уѣ тируцу” сѣјаре сѣ ка їриқуере бѣа eatırãра, бїї уаї peticoaura. Вїїрѣруѣ сѣ ка їриқуере діамасѣ ca тѣо нѣсѣ бѣогѣ нїїри, уоароуѣ ca бaurїјере їа, teere bocaѡа, їа ѣјеа нїї, бїїура. Њѣсѣ, “Атї уераре то бирора ca нїїсѣа нїїпарѣ мѣе манї нїї, апе уерапуѣ ca waa нѣнѣа waari маја манї нїї” її, їа мајїура.

<sup>14</sup> То бїїрїје ca їїрѣ, “Апе уера, сѣја ca нїїра уераре amarѣ тїїма мѣна,” манї ca її мајїро тїїма.

<sup>15</sup> Сѣја ca doo weorica уерапурена сѣја ca тѣгоеѡасѣа нїїјата, тїї уерапура туасоабојасура њѣсѣ.

<sup>16</sup> Сѣја pea аѡурї уераре boorѣ бїїура. О biro їїјата, “Емѣароуѣ macã уераре.” То бїри Ёмѣреко

Расу, “Үу, сѣја Үмуреко Расу уу нии,” љи боботими, mee сѣја са ниіпа мацѣре са қуено ууецѣрису ниіри.

17 Њуцѣ Abraham діѣмацѣ тѣо нѣсѣ бѣоріе јѣоріра, Үмуреко Расу: ¿Діѣмацѣра уѣре тѣо нунујеегура сѣ тиіти? љигу сѣре сѣ са љи њѣаро, сѣ мацѣ Isaac're ami, waacoaupi, сѣре јѣари јое мѣене сојоругу. Сѣ мацѣ јѣсѣра са ниігу,

18 Үмуреко Расу, “O biro уу тиірусу” сѣ са љірисурена јѣари, са јое мѣенесѣрѣра ниісѣгу биіупи: “Му мацѣ Isaac јѣори, му рѣрамерѣ сѣтиірусу,” сѣ са љірисурена.†

19 Abraham пеа, “Са биі уаісоарісарѣрѣрена са сатиі мајигу ниіми Үмуреко Расу,” љи мајісѣупи. То биіри о биіро пее љіјата, сѣ мацѣ са биі уаісоарісу са сатиі туагуре биіро са ниігуруре, сѣре туа амиупи њуцѣ.

20 Isaac сѣа діѣмацѣ сѣ са тѣо нѣсѣ бѣоріе јѣоріра, сѣ пуна, Jacob, Esaú јѣаріре јіроу сѣјаре са биі муа нѣсѣре, “Añuro мѣјаре то биіјато,” сѣјаре љи сѣуқуіупи.

21 Jacob сѣа діѣмацѣ сѣ са тѣо нѣсѣ бѣоріе јѣоріра, биі уаігу доогурура, сѣ рѣрамерѣ José пунаре сѣја са ниіро сѣрорена, “Añuro мѣјаре то биіјато,” сѣјаре љіри, сѣ тѣерісѣгу‡ мена туа ње нѣсѣри, Үмуреко Расуре љи нѣсѣ бѣоріи.

22 José сѣа, діѣмацѣ сѣ са тѣо нѣсѣ бѣоріе јѣоріра биі уаіругу југуеро, о биіро сѣјаре љи тѣјақуіупи israelitas're: “Јіро јаñуро Egipto уепаре мѣја уітірусу. Мѣја са уітіри рѣму са ниіро, уу урѣри

† 11:18 Gn 21.12. ‡ 11:21 Griego wederique мена Үмуреко Расу wederiquere са оварісарѣ “тѣерісѣгу” сѣја са љіри са таберена hebreo wederique мена са оварісарѣ пеа “сѣни пејаріса табе” љіупа.

ca nii dɔjarije cãare mɔja jeecoawa, mɔja ca waari yeparɔ, cãjare ñiquĩupi. §

<sup>23</sup> Moisés pacɔa cãa díamacũ cãja ca tɔo nɔcũ bɔorije jɔorira, Moisés cã ca baɔaro jiro, itiarã muirũa peti yaiori cãre cɔoupa, wimagɔ añugɔacã cã ca niiro macã. To biri Egipto yepa wiogɔ, wimarã ɔmɔare cã ca jãa bate dotirijere uwitiupi.

<sup>24</sup> Ñucã díamacũ cã ca tɔo nɔcũ bɔorije jɔorira Moisés, bɔcɔa waagɔ, Faraón macõ macũ cã ca niirijere bootiupi.

<sup>25</sup> Jicã cuu cõro ñañarije cãja ca tiirijere cãja mena tii ɔjea nii niiricaro ɔnora, Ɔmɔreco Pacɔ yaa puna israelitas mena pee ñañaro tamɔorɔgaupi.

<sup>26</sup> “Cristo ñañaro cã ca tamɔopere biro pee birique pee nii, Egipto maquẽ apeyere cɔo ɔjea nii niirique ametɔenero ca nii majuropeerije,” ñi tɔgoeñaupi Moisés, Ɔmɔreco Pacɔ cã ca tiicojope peere ca yuegɔ niiri.

<sup>27</sup> Ñucã Moisés díamacũ cã ca tɔo nɔcũ bɔorije jɔorira, Egipto macũ wiogɔ cã mena cã ca ajiarijere uwiricaro maniro, tii yepare witiupi. Ɔmɔreco Pacɔ ca bautigɔre ca ñagɔre birora, to birora tɔgoeña tutuacõa niupi.

<sup>28</sup> Ñucã díamacũ cã ca tɔo nɔcũ bɔorije jɔorira, Pascua boje ramɔ tiigɔ, ovejare jãari, cã díi mena cãja yaa wiijeri jope pãmarire wada dotiupi, Ɔmɔreco Pacɔ pɔto macũ jãari majɔ, israelitas puna ca nii jɔogã ɔmɔare cã ca jãatipere biro ñigɔ.\*

§ 11:22 Gn 50.24-25; Ex 13.19. \* 11:28 Ex 12.21-30.

<sup>29</sup> Israelitas cãa díamacũ cãja ca tũo nũcũ bũorije jũorira, dia pairi yaa,† Ca Jũari yaare, ca oco maniri yepare biro tĩacoaupa. Cãja jiro egipcios cãa, cãjare biro biirũgama ĩrãra, dua yaicoaupa.

<sup>30</sup> Díamacũ cãja ca tũo nũcũ bũorije jũorira, Jericó macãre cãja ca wee camota amojoderica tũdiro cãa, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario niiri rũmũri israelitas cãja ca amojodero jiro wati batecã duwi waaupa.

<sup>31</sup> Tii macã macõ Rajab, Ʃmũa epe wapa taari majo cãa, díamacũ cõ ca tũo nũcũ bũorije jũorira, Ʃmũreco Pacũre ca tũo nũnũjeetirã mena bii yaitiupo. Cõ pea, Israel yaa pooga macãrã cõ yaa macãpũre ca ĩa dutirã earãre, mairique mena cãjare boca, cõ yaa wiipũ cãjare jee waaupo.

<sup>32</sup> ¿Ñee pee yũ ĩi nemogajati? Ʃmũreco Pacũre ca tũo nũnũjeericarã Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to biri Ʃmũreco Pacũ yee quetire wede jũguerĩ maja, cãja ca biiquĩriquere yũ ca wedejata, yũ ĩi peotitibocu.

<sup>33</sup> Ñucã díamacũ cãja ca tũo nũcũ bũorije jũorira, ape yeparire jĩa taa ĩma, ca niimore biro añuro bojocare jũo tii nii, Ʃmũreco Pacũ, “To biro yũ tiirucu,” cũ ca ĩiriquere ñee, yaia jũarã bũcũrã Ʃjerorire paa biato,

<sup>34</sup> pecameri uwioro ca Ʃũrijere yaa, cãja waparã niipĩiri mena cãjare cãja ca jĩa baterũgaro duticã, ca tutuatirã ca niimiricarãra ca tutuarã nii ea, ñucã ameri jĩarica tabere do biro ca tiiya manirã nii, cãja waparãre jĩa ametũa nũcãcã, biiupa.

† 11:29 Ex 14.21-31 Oco Jũa, hebreos wederique mena peera “Yam SuƩ”. Waimaja wederique mena peera, “Wãjoriña”.

<sup>35</sup> Nomia cãa, cãja yaarã ca bii yaicoari-carãrẽna, ca cati tuaricarãrẽre yaarã cãtiupa. Aperã ñañoaro tii yaio ecoupa, “U̅m̅areco Pac̅ure m̅aja ca t̅uo n̅un̅ajee yerijãajata, jãa jãaticu,” cãja ca ñirijere bootiri, “Jirop̅u mani ca cati tuape doca añurije peti niiro bii,” ñima ñirã.

<sup>36</sup> Aperã, boborije ñi bui eco, bape jude eco, come daari menap̅u jia eco, tia cũu eco, biiupa.

<sup>37</sup> Aperã ãtã mena dee jãa eco, aperã cãja up̅u decomacãrira wide waa eco yai, niip̅iri mena jãa eco yai, biiupa. Ñucã oveja, cabra quejeri menara juti cãticãri, apeye u̅no c̅uori méé ñañoaro cãja ca tiicãricarã t̅ugoeñarique pai nucũ yujurã, aperop̅u, aperop̅u, waa nucũ yujurucuupa.

<sup>38</sup> ¡Cãja, ati yepare cãja ca niiro ca booya manirãrẽ niicãrã biiupa! “Toop̅u mani waa” ñi majiricarõ maniro, nucũ yujuri majara niicã, ca yuc̅u maniri yeparip̅u, macãn̅uc̅urip̅u, ãtã totirip̅u, operip̅u, nii yujurucuupa.

<sup>39</sup> Cãja niipetirãrẽra díamacũ cãja ca t̅uo n̅ucũ b̅uorije j̅uori U̅m̅areco Pac̅ure, “Añurã niima” ca ñi ecoricarã nii pacarã, “Y̅u tiicojorucu” cũ ca ñiriquere tiicojo ecoticãupa.

<sup>40</sup> U̅m̅areco Pac̅u pea manirẽre ñima ñigu, “Amet̅enero añurijere y̅u tiirucu,” ñupi, mani mena jicãrip̅u añurã cãja ca nii yapano eapere ñima ñigu.

## 12

### *U̅m̅areco Pac̅u cã punare wede majiomi*

<sup>1</sup> To biri mani cãa, mani wejare to cõro pa̅u díamacũ cãja ca t̅uo n̅ucũ b̅uorijere ca ññoricarã cãja



ca nii coterijere ca majirã niiri, añuro mani ca nii majitiro ca bii pato wãcõ niirijere, to biri ñañarije mani ca tiiro ca tii mecãorijere camotaticãri, tãgoeña tutuarique mena Үмәреко Ракә manire cã ca tii dotiriquere ca tii nәnәә waaparã mani nii.

<sup>2</sup> Jesús cã ca biiricarore biro ca bii nәnәjeeparã mani nii. Díamacũ mani ca tәo nәcũ bәorije cã yeera bii jәo, ñucã cãra añurã mani ca nii earo tii, ca tiigә niimi. Jesús, ñañaro tamәo ametәari jiro, añuro әjea niirique cã ca bәaperepәre majiri, ñañaro yucә tenipә bii yaigә, ñañagәre ca tiirãre biro cãre cãja ca tii yaiorijere bobo tãgoeñatiupi. To biro ca biiricә niiri Үмәреко Ракә cã ca duwiri cүmuro díamacũ nәña peere ea nuu eaupi.

<sup>3</sup> Jesús cã ca biiriquere tãgoeñaña. Ñañarã cãre ca junarã cãja ca ñi tutirijere ñañaro peti tamәoupi; to biri mәja cãa jәti, jәtiriti biiticãña.

<sup>4</sup> Ména, mәja pea, ñañarijere junama ñirã mәja ca wede majiorije jәori, ñañaro tamәo, bii yairiquepәra mәja bii ñaati.

<sup>5</sup> ¿Үмәреко Ракә, mәjare, cã punare biro cã ca wede majiorijere mee mәja acobocoati? O biro ñi owarique nii:

“Macã, tәo junaticãña, Wiogә cã ca wede majiorijere.

Tuti jañuri mәre cã ca wede majiorije cãare tãgoeñarique paiticãña.

<sup>6</sup> Wiogә cã ca mairãre wede majiomi.

Ñucã cã punare biro cã ca ñarãre, ñañaro tiirique mena cãjare wede majiomi.”\*

---

\* 12:6 Pr 3.11-12.

<sup>7</sup> Ñañaro mɔja ca tamɔrijere to birora nɛcãcãña, Ƨmɔreco Pacɛ cã punare biro mɔjare tiigɛ tiimi. ¿Cã niiti jĩcã cã macã cã pacɛ cã ca wede majiotigɛ? To biri Ƨmɔreco Pacɛ cãa manire wede majio majimi.

<sup>8</sup> Ƨmɔreco Pacɛ mɔjare, mɔja punare mɔja ca wede majiorore biro cã ca wede majioticãjata, cã puna majurope méé mɔja nii. Cãja ca puna jãa bataricarãre biro pee mɔja nii.

<sup>9</sup> Apeyera, wimarã mani ca niiro, mani pacɛa ati yepa macãrã manire wede majiorucuwa. To biro cãja ca ñirijere mani tɔo nɛcã bɔorucuwa. To biro ca biiricarã niiri, caticõa niiriquere bɔarɔgarã, mani Pacɛ, Ƨmɔreco tutipɛ ca niigɛ, cã ca wede majiorije pee docare ametɛenero nɛcã bɔorique mena cã ca ñirijere ca tɔo nunɔjeeparã mani nii.

<sup>10</sup> Mani pacɛa ati yepa macãrã, ati yepare yoaro ca cati niitiparã mani ca nii pacaro, “O biro pee yɛ ca wede majiuro añu earɔgami yɛ macã,” cãja ca ñi majiuro cõro manire wede majiorucuwa. Ƨmɔreco Pacɛ pea añuro mani ca niipere ñima ñigɛ, manire wede majiomi, cãre birora ca ñañarije manirã mani ca niipere biro ñigɛ.

<sup>11</sup> Biirorɛa ñañaro tiicãri manire cãja ca wede majiori nimarore jĩcã wãme peera mani ca ɔjea niiro tiiti. Puniro tɔgoeñarique niiro bii. To biro manire cãja ca tiirijere mani ca tɔo majijata, jiororãra añuro nii, añuro niirique cãti, mani ca bii nunɛa waaro ca tiirije niiro bii.

*Ƨmɔreco Pacɛre ca junarãre wede majiorique*

<sup>12</sup> Tee tiirã, mɔja amori ca bogá yai waariquere ca tutuarije ca niiro tii queno, mɔja ãjɔro jupearĩ

ca tutuati yai waarijere tutuarique jãa, tiiya.

<sup>13</sup> Maja yaa maarire díamacũ maari quenoña,† dupo upa yuria ca niiri dupo ca maa maniro peera uta ama woa waatirora to ca yujucoapere biro ñirã.‡

<sup>14</sup> Niipetirã mena jĩcãri cõro añuro niirique, ca ñañarije manirã niiriquere, amaña. Teere ca tiitirã, jĩcũ uno peera Umureco Pacure ñatirucuma.

<sup>15</sup> Jĩcũ uno peerena Umureco Pacu cũ ca tii nemorije ca dũjatipere biro ñirã, bojoca catiri niiña, jĩcũ uno peera, yucũgu ca nũcõri jũguẽricu ca biimore biro, paupure añuro nii majiña maniro cũjare tii camota nii, ñañarije cũja ca tiiro tii, cũ ca tiitipere biro ñirã.

<sup>16</sup> Jĩcũ uno peera maja mena macãrã, nũmo mani, manũ mani, bii pacarã tii epericarã cuti, tii nũcũ buorique ca niirije ca tiiya manirjera tii epe, tiieto. O biiri wãmera tiiquĩupi Esau. “Watoa maquẽ nii” ca ñigure biro, jĩcã bapa baarica bapa jũorira, ca jũwũ cũ ca niimiriquere cũ bai peere nonicãquĩupi.§

<sup>17</sup> Mee maja maji, tee jiro cũ ca biiriquere. Añurije maquẽre cũ pacure cũ ca jãimijata cãare, tiicojo ecotiupi. Bũaro otirique mena cũ ca ñimijata cãare, do biro tii wajoa majiña maniupa to biro cũ ca tiiriquere.

<sup>18</sup> Israelitas cũja ca biiricarore biro, ùtãgu ca ùũ nucũricure, bũaro ca naiñarijere, bũaro wino

† **12:13** Pr 4.26. ‡ **12:13** To biri, maja amori ca juti yai waariquere, maja ñicã sũũari ca tutuati waariquere, tutuarique jãa, tiicãri, díamacũ maa ca nii waari maa peere amaña, ñicã upa yuria ca niiri ñicã wetitirora ca yujucoapere biro ñirã. § **12:16** Gn 25.29-34; 27.1-46.

waa, буро paa, ca bii amojodericu p̄atore m̄ja waatiupa.

19 Ñucã putirica w̄w̄ ca б̄urijere, Æm̄reco Pac̄u cã ca wederije cãare m̄ja t̄otiupa. Cã ca wederijere ca t̄oricarã pea, to cõrora c̄jare cã wede yerijãajato ïirã, “To cõrora wedeya,” б̄aro cãre ïi jãiupa.

20 Waib̄uc̄p̄u cãa ùtãgure cã ca utajata, ùtã mena dee jã, ñucã jadericar̄o mena jade jã, cã tii ecojato, cã ca ïirijere, “Mani n̄cãricar̄o mani,” ïima ïirã, to biro ïiupa.\*

21 Æc̄enerije peti niupa, c̄ja ca ïarije pea. To biri Moisés majuropecã: “Б̄aro uwirique mena ȳ nanagaja,” ïiupi.†

22 M̄ja pea Siõn ca wãme c̄tiri buurop̄re, Æm̄reco Pac̄u ca caticõa niiḡu yaa macã, Jerusalén am̄reco tutip̄u ca niiri macã, Æm̄reco Pac̄ure queti wede bojari maja pā millares peti ca niirã Æm̄reco Pac̄ure ïi n̄cã б̄orugarã ca nea pooricarã p̄to pee,

23 to biri Æm̄reco Pac̄u puna ca nii j̄oricarã am̄reco tutip̄u c̄ja wãmere ca owa tuu ecoricarã p̄to pee, m̄ja nea poo n̄n̄na waa. Æm̄reco Pac̄u, niipetirãp̄re ca Jãiña Bejeḡu p̄to pee, bojoca añurã ca niiquiricarã yerire añurã peti Æm̄reco Paac̄u cã ca tiiricarã p̄to pee,

24 Jesús, wãma wãme ca tiiricu p̄to pee, to biri cã d̄i, mani ca ñañarijere manire ca coerique Abel niiquiricu d̄i ametuenero añurije ca wederije p̄to

---

\* 12:20 Ex 19.12-13. † 12:21 Dt 9.19.

pee, mɔja nea poo nɔnɔa waa.‡

<sup>25</sup> To biri manire ca wedegure jãa tɔo junare ãrã tɔo majiña. Ɛmɔreco Pacɔ atɔ yepara niiri bau niiro, “Teere tiiticãña,” cãjare cã ca ãirijere ca junaricarã cãa, do biro pee bii dutitiupa. Mani pee doca ɔmɔreco tutipɔ menara manire ca wede majio niigure mani ca junajata, do biro pee bii, ca dutiparã méé mani nii.

<sup>26</sup> Tii cuupure Ɛmɔreco Pacɔ cã ca wederora atɔ yepa nanacoaura. Mecã peera o biro ãimi: “Ñucã jita to ca nanaro yɔ tii nemorucu. Atɔ yepa wado méé, ɔmɔreco tuti menapɔra to ca nanacoaro yɔ tiirucu,” ãimi.§

<sup>27</sup> “Ñucã jicãti yɔ tii nemorucu” ãigua, cã ca ti-irique to birora ca niicõa niitipe pea yai peticoarucu, to birora ca niicõa niipe pee wado ca dɔja eapere biro ãiro, ãimi Ɛmɔreco Pacɔ, mani ãi maji.

<sup>28</sup> Ɛmɔreco Pacɔ cã ca doti niiri tabe, mani ca niipa tabe pea yaitirucu. Ate jɔori, Ɛmɔreco Pacɔre, “Jãa mena mɔ añu majuropeecã” ãi, ãucã nɔcã bɔorique mena, cã ca ãa biijejarije mena, cãre mani tii nɔcã bɔoco.

<sup>29</sup> Mani Ɛmɔreco Pacɔa, pecame ca joe yaiori pecamere biro niimi.\*

## 13

### *Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cãja ca tii niipe*

<sup>1</sup> Jicã punare biro mɔja ca ameri mai niirijere to birora tiicõa niñã.

‡ **12:24** Jesucristo cã ca bii yairiquera mani ca ãañarije wapare ametɔneupa. Abel cã ca bii yairique pea jãa amerique niupa.

§ **12:26** Hag 2.6. \* **12:29** Dt 4.24.

<sup>2</sup> Mɯja yaa wiire ca earãre cãnirica tabe tiico-jorique maquẽre acoboticãña. To biro tiima ïirã, “Cãja niicumã” ïi majiri méé, Ƨmureco Ραcɯ puto macãrãrena cãja yaa wiijerira cãjare cãni dotirucucuĩupa.\*

<sup>3</sup> Mɯja cãa, tia cũurica wiipɯ ca niirãre, mɯja menara tii wiipɯ niirãre birora cãjare tũgoeñaña. Ñañoaro ca tii ecoricarã cãare cãjare tũgoeñaña. Are rɯmɯ ca niiro mɯja cãa, cãjare birora mɯja tamɯobocu.

<sup>4</sup> Niipetirãpɯra nɯmo cɯtiriquere cãja ïa nɯcũ bɯojato. Mɯja ca nɯmoa cɯti niirijere, ñañoarije tiicõa juaricaro maniro añuri wãme wadore tii niĩña. Ca nɯmo cɯtirã nii pacarã aperã menapɯ ñee epe, ñucã niipetirije tiirica wãme cõro mééɯ ñee epericarã cɯti yai waa, ca tiirãra, ñañoaro cãjare tiirucumi Ƨmureco Ραcɯ.

<sup>5</sup> Wapa tiirica tiirire cɯocã pacarã paio jañuro boo jãa waaticãña. Mɯja ca cɯorije menara mjea niicãña. O biro ïiupi Ƨmureco Ραcɯ:  
“Di rɯmɯ ɯno peera mɯjare cũucã, mɯjare waa weocoa, yɯ biitirucu,” ïiupi.†

<sup>6</sup> To biri, “To birora tiirucumi” cãre ca ïirã niiri, o biro mani ïi maji:  
“Wioɯ niimi yɯre ca tii nemogɯ.  
To biri yɯ uwitirucu, ¿bojocɯa ñee ɯno pee yɯre cũ tiibogajati?”‡

<sup>7</sup> Mɯjare ca jɯo niirã Ƨmureco Ραcɯ yeere mɯjare ca wederucuricarã cãja ca biiriquere tũgoeñaña. Cãja ca cãti niiri rɯmɯrere añuro cãja ca niirije cɯtirije mena, añuro mɯja ca nii nɯnɯa waaro ca

\* **13:2** Gn 18.1-8; 19.1-3. † **13:5** Dt 31.6. ‡ **13:6** Sal 118.6-7.

tiiriquere ña cõõña, to birora díamacũ cãja ca tũo nũcũ bũo tutuacõa niiriquere, cãja ca biiricarore biro bii nũnũjeeya.

<sup>8</sup> Jesucristoa, ñamica cãare cãra niicõa nii, mecũ cãare cãra niicõa nii, to birora cãra niicã nũnũa waa, ca biigũ niicãgũ biimi.

<sup>9</sup> To biri mũja, bojorique, ca tũo ñaaña manirije bue majioriquerena tũo nũnũjeeticãña. Baariquere, “Atere baaya; atera baaticãña,” ñiriquerena tii nũnũjeerica tabe unora, Æmũreco Pacũ manire cã ca mairije peere tũgoeña tutua nũnũa waarique pee añu. Tea, teere ca tii nũnũjeericaã cãare, jĩcã wãme unora peera cãja ca tũgoeña tutuaro tiitiupa.

<sup>10</sup> Mania, bojorica wãme waibũcũ joe mũene cojorique unore mani cũo, tĩrũmũpũ macã jawi, Æmũreco Pacũ cã ca bojoca cãti niiri jawire ca pade niirã, paia cãja ca baatirije unore.

<sup>11</sup> Paia wiogũ pea, Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipũ waibũcũrã díire Æmũreco Pacũpũre tiicojogũ waagũ jee jãa waarucuupi, bojoca cãja ca ñañarije wapare cã acobojato ñigũ. Waibũcũrã díi peera macã tũjaropũ joerucuupa.

<sup>12</sup> To biri wãmera Jesucristo cãa, macã tũjaropũ ñañaro tamũo bii yaiupi, bojoca ñañarije cãja ca tii bui cãtirique wapare cõa boja, ñañarije manirã cãja ca niiro tiirũgũ.

<sup>13</sup> To biri mani cãa, Jesucristo mena macã tũjaropũ witi waari, cã ca biiricarore birora, ñañaro cãja ca ñirijere, ñañaro tamũo pacarã mani

tugoeña bayicõa niijaco. §

<sup>14</sup> Mania, ati yerapure jĩcã macã to birora ca niicõa niipa macãre mani cõoti. To biri jiro ca niipa macã, to birora ca niicõa niipa macãre ama nãna waarã mani tii.

<sup>15</sup> To biri Jesucristo jũori, to cãnacã rãmura Æmareco Pacure ca baja peocõa niiparã mani nii. Tee mani ca baja peorijera, waibucurã jĩari joe mæenerãre biro mani ca tiirije nii. ¶To biri mani ujero mena cãre mani ïi baja peoco!

<sup>16</sup> Añuri wãme bojoca mena mũa ca tii niirijere, ñucã mũa ca cõorije mena aperãre mũa ca tii nemorijere, acoboticãña. Tee nii waibucurã jĩari joe mæene cojorãre biro mũa ca tii niirije Æmareco Pacu cã ca ïa biijejarije.

<sup>17</sup> Mũjare ca jũo niirãre, cãja ca ïirore biro añuro yũũ nãnjeeeya. Cãja, mũa ca cati niirije peere mai jãama ïirã, Æmareco Pacupure cãja ca tiiriquere ca wedeparã niiri, yerijãari méé mũjare wede majio niima. Añuro cãjare yũũ nãnjeeeya, cãja ca tii niipe ca niirijere, wede pairicarõ maniro ujea niirique mena cãja ca tii niipere biro ïirã, to biro mũa ca tiitijata mũa peera añuro mũa ca niiro tiitirucu.

<sup>18</sup> To biri apeyera ñucã, Æmareco Pacure jãare jãi bojaya. Mee jãa ca tugoeñarijerũ, “Añuro mani nii,” jãa ïi tugoeña, niipetirijepurena añuro ca tiirugarã niiri.

---

§ **13:13** Jesucristore ca tũo nãnjeeerã atere ca buerãre, tĩrãmurũ cãja ca tii nũcũ bũo jũo dooriquere tii nãnjeeerique maquẽre to cõrora tii yerijãaña, Jesucristo cãare ñañaro cãre tii, boborije cãre tii epe, cãja ca tiiricarore biro mũa ca tamõore ca niicã pacaro, ïi wede majio. He 11.26.



19 Añuro petira yoari méé jañurora Ɖmureco Pacɥ, mɥja pɥtopɥ mɥjare yɥ ca ãagɥ waaro, cɥ ca tiipere yɥre mɥja ca jãi bojaro yɥ boo.

*“Añuro to biijato” ãi, añu doti yapanorique*

20 Ɖmureco Pacɥ añuro niiriquere ca tiicojogɥ, ovejas're añuro ca ãa nɥnɥjeegɥ do biro ca tiiya manigɥ, mani Wiogɥ Jesucristore ca bii yaicoaricɥpɥarena cɥ ca cati tuaro tiipuri, cɥ ca díi bate yairije mena “To biro yɥ tiirucu” cɥ ca ãiriquere, cɥ ca ãiricarore biro ca nii earo ca tiiricɥre.

21 Cɥ ca boorore biro mɥja ca tiipere biro ãigɥ, niipetirije añurijere tii niirique maquẽre, mɥjare cɥ bue majiojato. Ñucã Jesucristo jɥori, mani menapɥ cɥ ca ãa biijejarijere cɥ tiijato Ɖmureco Pacɥ. Añuro cɥre ãi nɥcɥ bɥo baja peorique to petiticãjato. To biro to biijato.

22 Yɥ yaarã ate queti petoacã mɥja ca tɥgoeña bayipe mɥjare yɥ ca wede majio owa cojorijere añuro tɥgoeñarique mena tɥoya.

23 To biri apeyera, atere mɥja ca majiro yɥ boo: Mani yee wedegɥ, Timoteo cãa mee tia cɥurica wiipɥ ca niiricɥ witijari. To biri ano yɥ pɥto yoari méé cɥ ca eajata, mɥjare yɥ ca ãagɥ waari rɥmɥ ca niiro cɥre yɥ ami waarucu.

24 Niipetirã mɥjare ca jɥo niirãre, Jesucristore ca tɥo nɥnɥjeerã niipetirãre, añu dotiya. Ati yepa Italia macãrã cãa bɥaro mɥjare añu doti cojoma.

25 Mɥja niipetirãre cɥ yee añurije maquẽre cɥ tiicojojato Ɖmureco Pacɥ.

To biro to biijato.

**Umareco pacu wederique**  
**The New Testament in the Waimaha language of**  
**Columbia**  
**El Nuevo Testamento en el idioma Waimaha de**  
**Colombia**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaja (Waimaha)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All  
rights reserved.

All rights reserved.

2023-04-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022

b27487a1-9972-5a73-bd06-ca59527b1979